

CAHIER

DES CLAUSES ADMINISTRATIVES GÉNÉRALES
APPLICABLES AUX MARCHÉS PUBLICS DES TRAVAUX

# REPUBLIQUE DU TCHAD

UNITE - TRAVAIL - PROGRES

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

PRIMATURE

VISA: SGG

ARRETE N° 6076 /PR/PM/ 2016

PORTANT CAHIER DES CLAUSES ADMINISTRATIVES GÉNÉRALES APPLICABLES AUX MARCHÉS PUBLICS DES TRAVAUX

# REPUBLIQUE DU TCHAD

**UNITE - TRAVAIL - PROGRES** 

# PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

**PRIMATURE** 

VISA: S.G.G

# ARRETE N° 6076 /PR/PM/2016 Portant Cahier des Clauses Administratives Générales Applicables aux Marchés Publics des Travaux

# LE PREMIER MINISTRE, CHEF DU GOUVERNEMENT

Vu la Constitution;

Vu le Décret N°514/PR/2016 du 08 août 2016, portant nomination d'un Premier Ministre, Chef du Gouvernement ;

Vu le Décret N°518/PR/PM/2016 du 14 août 2016, portant Nomination des Membres du Gouvernement;

Vu le Décret N° 622/PR/PM/2016 du 14 septembre 2016, portant Structure Générale du Gouvernement et Attributions de ses Membres ;

Vu le Décret N° 2417/PR/PM/2015 du 17 décembre 2015, portant Code des Marches Publics ;

Vu la Loi 006/PR/2007 du 03 janvier 2008, instituant la Charte des Investissements de la République du Tchad;

Vu le Code Général des impôts;

Vu le Code des Douanes;

# **ARRETE**

# **Chapitre I: DISPOSITIONS GENERALES**

# Article 1er - Champ d'application - Définitions

# 1.1 Champ d'application

Les stipulations du présent Cahier des Clauses Administratives Générales (CCAG) s'appliquent aux marchés des travaux passés au nom des entités suivantes :

- l'Etat ;
- les collectivités locales ;
- les établissements publics ;
- les entreprises publiques et les sociétés à participation publique majoritaires ;
- les autres organismes, agences ou offices, créés par l'Etat ou les collectivités locales pour satisfaire aux besoins d'intérêt général, dotés ou non de la personnalité morale, dont l'activité est financée ou garantie par l'Etat ou qui bénéficient du concours financier ou de la garantie de l'Etat ou d'une collectivité locale.

Le champ d'application du présent CCAG pourra être étendu :

- aux sociétés et établissements à participation financière publique visés non ci-dessus ;
- aux personnes de droit privé bénéficiant du concours financier de l'Etat, de sa garantie ou de la qualité de Maître d'Ouvrage délégué.

# 1.2. Définitions

Dans le présent Cahier des Clauses Administratives Générales, les termes ci-après sont interprétés comme suit :

- « Abattement »: mesure qui consiste à réduire volontairement et de commun accord l'offre financière d'une soumission, d'un pourcentage spécifié dans le cahier des charges, afin de permettre à un soumissionnaire d'être compétitif;
- « Allotissement » : division d'un marché de travaux, de fournitures ou de services en plusieurs lots pouvant donner lieu à un marché distinct ;
- « Attributaire du marché » : soumissionnaire dont l'offre a été retenue avant la notification de l'approbation du marché ;
- « Auditeur Indépendant » : cabinet de réputation établie recruté par l'Administration et chargé de l'audit annuel des marchés publics ;
- « Autorité chargée des marchés publics » : autorité placée à la tête de l'Administration Publique compétente dans le domaine des marchés publics ;
- « Autorité délégante » : autorité contractante pour les conventions de délégation de service public ;



- « Avenant » : acte contractuel modifiant certaines clauses du marché de base pour l'adapter à des événements survenus après son approbation ;
- « Candidat » : personne physique ou morale qui manifeste un intérêt à participer ou qui est retenue par une autorité contractante pour participer à une procédure de passation de marché public ;
- « Chef de projet » : personne chargée de la gestion d'un projet ;
- -« Commission des Marchés Publics » : organe d'appui technique placé auprès d'un Maître d'Ouvrage ou d'un Maître d'Ouvrage Délégué pour la passation des marchés publics ;
- « Délégation de service public » : contrat par lequel une personne morale de droit public ou droit privé, dûment mandatée par une autorité publique compétente, confie la gestion d'un service public relevant de sa compétence à un délégataire dont la rémunération est liée ou substantiellement assurée par les résultats de l'exploitation du service ;
- « Cocontractant ou titulaire du marché » : toute personne physique ou morale partie au contrat, en charge de l'exécution des travaux, des fournitures ou des prestations intellectuelles prévues dans le marché ;
- « Commande publique » : ordre par lequel l'autorité contractante demande l'exécution des travaux, la fourniture des biens et services ou la réalisation des prestations intellectuelles en vue d'assurer, dans le cadre d'un marché public, la satisfaction d'un besoin d'intérêt général ;
- « **Dossier d'Appel d'Offres** » : ensemble de documents contenant les renseignements nécessaires à l'élaboration de la soumission, en vue de l'attribution et de l'exécution d'un marché public ;
- « Jour »: il s'agit des jours calendaires ;
- « Garantie de bonne exécution » : toute garantie bancaire ou personnelle constituée en vue de rassurer l'Autorité Contractante de la bonne réalisation du marché, tant du point de vue technique que du délai d'exécution ;
- « Garantie de l'offre » : dépôt en espèces ou cautionnement bancaire fait par le soumissionnaire en vue de garantir sa participation à la concurrence jusqu'à l'approbation du marché ;
- « Groupement d'entreprises » : groupe d'entreprises conjointes ou solidaires ayant souscrit un acte d'engagement unique et représenté par l'une d'entre elles qui assure une fonction de mandataire commun :
- « Marché à participation communautaire » : celui auquel participent des personnes, des associations ou des bénéficiaires futurs des prestations, jouissant d'une contribution ou d'une garantie financière de l'Etat ;
- « Marché public »: contrat écrit par lequel un entrepreneur, un fournisseur ou un prestataire s'engage envers l'autorité contractante fournissant une contribution ou une garantie financière, soit à réaliser des travaux, soit à fournir des biens ou des services, soit à exécuter des prestations intellectuelles, moyennant un prix ;
- « Marché de gré à gré ou par entente directe » : marché passé sans appel d'offres ;

- « Marchés spéciaux » : les marchés spéciaux sont les marchés relatifs à la défense nationale, à la sécurité et aux intérêts stratégiques de l'Etat ;
- « Offre » : proposition comprenant un ensemble d'éléments techniques et financiers, inclus dans le dossier de soumission, en vue de la conclusion d'un marché public ;
- « Régie intéressée » : contrat par lequel l'autorité contractante confie la gestion d'un service public à une personne privée ou publique rémunérée par elle, tout en étant intéressée aux résultats d'exploitation du service, au regard des économies réalisées, des gains de productivité ou de l'amélioration de la qualité du service ;
- « Soumission »: acte d'engagement écrit au terme duquel un soumissionnaire fait connaître ses conditions et s'engage à respecter le cahier des charges applicables ;
- « Soumissionnaire » : personne physique ou morale intéressée à la réalisation d'un marché public et qui en fait l'offre ;
- « Terme de référence » : ensemble d'indication, d'orientations et de directives succinctes contenues dans le cahier des charges en vue de la passation d'un marché public ;
- « Maître d'Ouvrage » : désigne l'Autorité Contractante pour le compte de laquelle l'exécution des travaux ou la fourniture d'équipements est réalisée ;
- « Maître d'Ouvrage Délégué » : désigne la personne exerçant en qualité de mandataire du Maître d'Ouvrage tout ou partie des attributions de ce dernier ;
- « Autorité Contractante » désigne la personne morale de droit public ou personne morale de droit privé ou son délégué, chargée de définir les projets publics du secteur sous sa responsabilité, de les préparer et d'en planifier la réalisation suivant la procédure d'attribution des marchés publics, d'en suivre ou d'en contrôler l'exécution ;
- « Maître d'Œuvre » désigne la personne physique ou morale de droit public ou de droit privé chargée par l'Autorité Contractante d'assurer la représentation et la défense de ses intérêts aux stades de la définition, de l'élaboration, de l'exécution et de la réception des prestations, objet du marché;
- « L'ingénieur » : désigne le représentant accrédité du maître d'œuvre pour le contrôle et la surveillance des travaux ;
- « L'entrepreneur » : désigne le titulaire du marché ou son représentant accrédité ;
- « Le représentant de l'entrepreneur » : personne physique désignée par l'entrepreneur pour le représenter vis à vis de l'autorité contractante et du maître d'œuvre pour tout ce qui concerne l'exécution du marché ;
- « Prix forfaitaire » : désigne tout prix qui rémunère l'entrepreneur pour un ouvrage, une partie d'ouvrage ou un ensemble déterminé de prestations défini par le marché et qui, ou bien est mentionné explicitement dans le marché comme étant forfaitaire, ou bien ne s'applique dans le marché qu'à un ensemble de prestations qui n'est pas de nature à être répété;
- « Prix unitaire » : désigne tout prix qui n'est pas forfaitaire au sens défini ci-dessus, notamment, tout prix qui s'applique à une nature d'ouvrage dont les quantités ne sont indiquées dans le marché qu'à titre prévisionnel ;



- « Marché Public de Travaux » : désigne les marchés ayant pour objet l'exécution des travaux de bâtiment ou de génie civil dans lesquels la livraison des fournitures n'est qu'accessoire et l'évaluation de ces dernières comprises dans le coût des travaux ;

Sont assimilés à des marchés de travaux, les marchés de fournitures lorsque celles-ci sont accompagnées d'une mise en œuvre importante ainsi que les marchés de fournitures se rapportant à l'entretien et à l'amélioration des routes et de leurs accessoires notamment les agrégats routiers ainsi que les locations de matériels d'exécution des travaux ;

- « Prix du marché » : signifie le prix contractuel payable à l'entrepreneur pour l'exécution complète et satisfaisante de ses obligations contractuelles ;
- « Travaux ou ouvrages » : désignent les travaux ou ouvrages à exécuter en vertu du marché ;
- « Ouvrages provisoires » ou « installations provisoires » : désignent tous les ouvrages ou installations provisoires de quelque nature qu'ils soient, nécessaires à l'exécution et l'achèvement des travaux ou à l'entretien des ouvrages ;
- « Plans » : désignent les plans ou dossiers dont il est fait mention dans le Cahier des Clauses Techniques Particulières y compris toutes modifications de ceux-ci approuvées par écrit par l'ingénieur ;
- « Chantier » : désigne les emplacements ou terrains où les travaux doivent être effectués et tous autres emplacements désignés comme tels dans le marché ou mis à la disposition par le maître d'œuvre aux fins d'exécution des travaux ;
- « Approuvé. Approbation » : signifie approuvé par écrit, impliquant une confirmation écrite subséquente de toute approbation verbale provisoire; « approbation » signifie approbation écrite dans les mêmes conditions.

# ARTICLE 2 - Représentation de l'entrepreneur

Dès notification du marché, l'entrepreneur désigne une personne physique qui le représente vis à vis du Maître d'Ouvrage ou du Maître d'Ouvrage Délégué et du Maître d'Œuvre, pour tout ce qui concerne l'exécution du marché; cette personne, chargée de la conduite des travaux, doit avoir les pouvoirs suffisants pour prendre sans retard les décisions nécessaires.

A défaut d'une telle désignation, l'entrepreneur, s'il est une personne physique ou son représentant légal, s'il est une personne morale, est réputé personnellement chargé de la conduite des travaux.

# ARTICLE 3 - Domicile de l'entrepreneur

- 3.1. L'entrepreneur est tenu d'élire domicile à proximité des travaux et de faire connaître l'adresse de ce domicile au Maître d'Ouvrage ou au Maître d'Ouvrage Délégué et au Maître d'Œuvre. Faute par lui de remplir cette obligation dans un délai de quinze (15) jours à dater de la notification du marché, toutes les notifications qui se rapportent au marché sont valables lorsqu'elles ont été faites à la mairie ou à la circonscription administrative du lieu d'exécution des travaux indiqué dans le Cahier des Clauses Administratives Particulières.
- **3.2.** Après réception provisoire des travaux, l'entrepreneur est relevé de l'obligation indiquée à l'alinéa 3.1. Ci-dessus.



# **ARTICLE 4** - Modifications relatives à l'entreprise

L'entrepreneur est tenu de notifier immédiatement au Maître d'Ouvrage ou au Maître d'Ouvrage Délégué les modifications survenues au cours de l'exécution du marché, qui se rapportent :

- aux personnes ayant le pouvoir d'engager l'entreprise ;
- à la forme de l'entreprise;
- à la raison sociale de l'entreprise ou sa dénomination ;
- au capital social de l'entreprise et ;
- généralement, toutes les modifications importantes du fonctionnement de l'entreprise.

# **ARTICLE 5** - Entrepreneurs groupés

- **5.1.** Au sens du présent Cahier des Clauses Administratives Générales, des entrepreneurs sont considérés comme groupés s'ils ont souscrit une soumission unique. Il existe deux sortes d'entrepreneurs groupés :
- les entrepreneurs groupés solidaires et,
- les entrepreneurs groupés conjoints.

La soumission indique si les entrepreneurs sont conjoints ou solidaires.

- **5.2.** Les entrepreneurs groupés sont solidaires lorsque chacun d'entre eux est engagé pour la totalité du marché et doit pallier une éventuelle défaillance de ses partenaires; l'un d'entre eux désigné dans la soumission comme mandataire, représente l'ensemble des entrepreneurs, vis-à-vis du Maître d'Ouvrage ou du Maître d'Ouvrage Délégué pour l'exécution du marché.
- **5.3.** Les entrepreneurs groupés sont conjoints lorsque, les travaux étant divisés en lots dont chacun est assigné à l'un des entrepreneurs, chacun d'eux est engagé pour le ou les lots qui lui sont assignés; l'un d'entre eux, désigné dans la soumission comme mandataire, est solidaire de chacun des autres dans les obligations contractuelles de celui-ci à l'égard du Maître d'Ouvrage ou du Maître d'Ouvrage Délégué jusqu'à la date de fin du délai de garantie défini à l'article 48.1 ci-dessous, à laquelle ses obligations prennent fin.

Le mandataire représente, jusqu'à la date ci-dessus, l'ensemble des entrepreneurs conjoints, vis-à-vis du Maître d'Ouvrage ou du Maître d'Ouvrage Délégué pour l'exécution du marché. Il assure, sous sa responsabilité, la coordination de ces entrepreneurs en assurant les tâches de paiement et de pilotage des travaux.

- **5.4.** Dans le cas où la soumission n'indique pas si les entrepreneurs groupés sont solidaires ou conjoints :
- a) si les travaux sont divisés en lots dont chacun est assigné à l'un des entrepreneurs et si l'un de ces derniers est désigné dans la soumission comme mandataire, les entrepreneurs sont conjoints ;
- b) si les travaux ne sont pas divisés en lots dont chacun est assigné à l'un des entrepreneurs ou si la soumission ne désigne pas l'un de ces derniers comme mandataire, les entrepreneurs sont solidaires;



- c) dans le cas d'entrepreneurs groupés solidaires, si le marché ne désigne pas l'entrepreneur mandataire, celui qui est énuméré le premier dans la soumission est le mandataire des autres entrepreneurs.
- 5.5. Les stipulations des articles 2, 3 et 4 ci-dessus sont applicables à chacun des entrepreneurs groupés.

# **ARTICLE 6 - Sous-traitance**

**6.1.** L'entrepreneur peut sous-traiter l'exécution de certaines parties de son marché à condition d'avoir obtenu du Maître d'Ouvrage ou du Maître d'Ouvrage Délégué l'acceptation de chaque sous-traitant et l'agrément des conditions de paiement de chaque contrat de sous-traitance.

En vue d'obtenir cette acceptation et cet agrément, l'entrepreneur remet contre récépissé au Maître d'Ouvrage ou au Maître d'Ouvrage Délégué ou lui adresse par lettre recommandée avec demande d'avis de réception une demande de sous-traitance dans les conditions fixées par les articles 66 et 67 du Code des Marchés Publics.

Dans le cas d'un marché passé avec les entrepreneurs groupés solidaires, la signature de tous les entrepreneurs cocontractants peut être valablement remplacée sur l'avenant par celle du mandataire prévu à l'article 5 ci-dessus et de l'entrepreneur qui a conclu le contrat de sous-traitance.

- 6.2. Dès la signature de l'avenant, l'entrepreneur remet au sous-traitant une copie de l'avenant.
- 6.3. Dès que l'acceptation et l'agrément ont été obtenus, l'entrepreneur fait connaître au Maître d'Œuvre le nom de la personne physique qualifiée pour représenter le sous-traitant et le domicile élu par ce dernier à proximité des travaux.
- **6.4.** En cours d'exécution, l'entrepreneur est tenu de notifier sans délai au Maître d'Ouvrage ou au Maître d'Ouvrage Délégué les modifications mentionnées à l'article 4 ci-dessus concernant les soustraitants.
- 6.5. Lorsque le sous-traitant doit être payé directement selon les dispositions prévues aux articles 179 et 180 du Code des Marchés Publics, l'entrepreneur est tenu, lors de la demande de sous-traitance, d'établir que la cession ou le nantissement des créances résultant du marché ne fait pas obstacle au paiement direct du sous-traitant.
- 6.6. Le recours à la sous-traitance, sans acceptation préalable du sous-traitant et sans agrément préalable des conditions de paiement, expose l'entrepreneur à l'application des mesures prévues à l'article 53 ci-dessous. Il en est de même si l'entrepreneur a fourni, en connaissance de cause, des renseignements inexacts à l'appui de sa demande de sous-traitance prévu au paragraphe 6.1 ci-dessus.
- 6.7. L'entrepreneur est tenu de communiquer le contrat de sous-traitance et ses avenants éventuels au Maître d'Ouvrage ou au Maître d'Ouvrage Délégué lorsque celui-ci en fait la demande. Si, sans motif valable, il n'a pas rempli cette obligation quinze (15) jours après avoir été mis en demeure de le faire, il encourt une pénalité égale à un millième (1/1000<sup>ème</sup>) du montant du marché par jour calendaire de retard; en outre, le défaut de communication du contrat de sous-traitance un (1) mois après cette mise en demeure expose l'entrepreneur à l'application des mesures prévues à l'article 53 ci-dessous.
- **6.8.** Les dispositions prévues par les articles 117 à 120 du Code des Marchés Publics et relatives aux conditions requises des candidats à l'exécution d'un marché s'appliquent aux sous-traitants.



#### **ARTICLE 7 - Ordres de service**

- 7.1. Les ordres de service sont écrits ; ils sont signés par le Maître d'Œuvre, datés et numérotés. Ils sont adressés en deux exemplaires à l'entrepreneur ; celui-ci renvoie immédiatement au Maître d'Œuvre l'un des deux (02) exemplaires après l'avoir signé et y avoir porté la date à laquelle il l'a reçu.
- 7.2. Lorsqu'un entrepreneur estime que les prescriptions d'un ordre de service appellent des réserves de sa part, il doit, sous peine de forclusion, les présenter par écrit au Maître d'Œuvre dans un délai de quinze (15) jours, décompté ainsi qu'il est précisé à l'article 12 ci-dessous.

A l'exception des seuls cas que prévoient l'article 21.2.2 et l'article 50.6 ci-dessous, l'entrepreneur se conforme strictement aux ordres de service qui lui sont notifiés, qu'ils aient ou non fait l'objet de réserves de sa part.

**7.3.** En cas d'entrepreneurs groupés, les ordres de service sont adressés au mandataire, qui seul a qualité pour présenter des réserves.

# ARTICLE 8 - Convocation de l'entrepreneur - rendez-vous de chantier

L'entrepreneur ou son représentant se rend dans les bureaux du Maître d'Œuvre ou sur les chantiers toutes les fois qu'il en est requis. Il est accompagné, s'il y a lieu, de ses sous-traitants.

En cas d'entrepreneurs groupés, l'obligation définie à l'alinéa ci-dessus s'applique au mandataire et à chacun de ses cocontractants.

# **ARTICLE 9 - Pièces contractuelles**

- 9.1. Les pièces constitutives du marché comprennent:
- la Soumission;
- le Cahier des Clauses Administratives Particulières (CCAP) qui complètent les clauses générales ;
- le Cahier des Clauses Techniques Particulières (CCTP), contenant la description des ouvrages et les spécifications techniques :
- lorsque ces pièces sont mentionnées comme pièces contractuelles: les plans, notes de calculs, cahiers des sondages ;
- à moins que le marché ne prévoie le règlement de la totalité des prestations par un prix forfaitaire unique: l'état des prix forfaitaires, le bordereau des prix unitaires ou la série de prix qui en tient lieu;
- sous réserve de la même exception: le détail estimatif;
- lorsque ces pièces sont mentionnées comme pièces contractuelles: les décompositions de prix forfaitaires et les sous détails de prix unitaires ;
- le Cahier des Clauses Techniques Générales (CCTG) applicables aux prestations faisant l'objet du marché ;
- le Cahier des Clauses Administratives Générales (CCAG) applicables aux marchés publics de travaux.
- 9.2. En cas de contradiction ou de différence entre les pièces constitutives du marché, ces pièces prévalent dans l'ordre où elles sont énumérées ci-dessous :



- 1) la Soumission;
- 2) le Cahier des Clauses Administratives Particulières (CCAP) qui complètent les clauses générales ;
- 3) l'état des prix forfaitaires, le Bordereau des prix unitaires ou la série des prix ;
- 4) le Détail estimatif;
- 5) la décomposition des prix forfaitaires;
- 6) le Cahier des Clauses Techniques Particulières (CCTP) contenant la description des ouvrages et les spécifications techniques ;
- 7) les plans, notes de calculs, cahiers de sondages ;
- 8) le Cahier des Clauses Administratives Générales (CCAG) applicables aux marchés de travaux ;
- 9) le Cahier des Clauses Techniques Générales (CCTG) applicables aux marchés de travaux.

Toutefois, toute dérogation aux dispositions du CCAG qui n'est pas clairement définie et, en outre, récapitulée comme telle dans le CCAP est réputée non écrite.

Ne constitue pas une dérogation, l'adoption sur un point déterminé, de stipulations différentes de celles qu'indiquent les textes généraux (CCTG-CCAG) lorsque, sur ce point, ceux-ci prévoient expressément la possibilité pour les marchés, de contenir des stipulations différentes.

- 9.3. Après sa conclusion, le marché est éventuellement modifié par :
- les avenants;
- les états supplémentaires de prix forfaitaires et les bordereaux supplémentaires de prix unitaires établis dans les conditions prévues à l'article 20 ci-dessous.

# ARTICLE 10 - Pièces à délivrer à l'entrepreneur - Nantissement

- 10.1. Dès la notification du marché, le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué délivre sans frais à l'entrepreneur, contre reçu, une expédition certifiée conforme du marché et des autres pièces que mentionne l'article 9.1 ci-dessus, à l'exclusion du CCTG et du CCAG. Il en est de même, dès leur signature, pour les pièces mentionnées à l'article 9.3 ci dessus.
- 10.2. Le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué délivre également, sans frais à l'entrepreneur, aux cotraitants et aux sous-traitants payés directement, les pièces qui leur sont nécessaires pour le nantissement de leurs créances.

# ARTICLE 11 - Garantie de bonne exécution - Retenue de garantie-Assurances

# 11.1. Garantie de bonne exécution

Tout Titulaire d'un marché est tenu de fournir une garantie de bonne exécution lorsque la période d'exécution du marché dépasse six (06) mois.

Le montant de la garantie est fixé par la Personne Responsable du Marché. Il ne peut excéder cinq pour cent (5%) du prix de base du marché augmenté ou diminué, le cas échéant, de ses avenants.



#### 11.2 Retenue de garantie

Lorsque le marché comporte un délai de garantie, une partie de chaque acompte est retenue par le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué au titre de la « retenue de garantie » pour couvrir toutes réserves formulées à la réception définitive des travaux, ainsi que celles formulées pendant le délai de garantie. Le montant de la retenue de garantie précisé dans le Cahier des Clauses Administratives Particulières ne peut être supérieur à dix pour cent (10%).

#### 11.3 Assurances

L'entrepreneur doit contracter des assurances garantissant sa responsabilité à l'égard des tiers en cas d'accident ou de dommages causés par la conduite des travaux et les modalités de leur exécution. La garantie doit être suffisante; elle doit être illimitée sur les dommages corporels.

# ARTICLE 12 - Décompte des délais - Forme des notifications

12.1. Les marchés, après accomplissement des formalités d'inscription auprès de l'Autorité de Régulation des Marchés Publics (ARMP), doivent être notifiés avant tout commencement d'exécution.

La notification consiste en un envoi du marché signé au Titulaire, dans les trois (3) jours calendaires suivant la date de signature, par tout moyen permettant de donner une date certaine. La date de notification est la date de réception du marché par le Titulaire.

Le marché entre en vigueur dès sa notification ou à une date ultérieure si le marché le prévoit. L'entrée en vigueur du marché marque le début des obligations juridiques d'exécution et, sauf dispositions contraires du marché, le début des délais de réalisation. Elle coïncide en pratique avec l'émission de l'ordre de service.

Dans les quinze (15) jours calendaires de l'entrée en vigueur du marché, un avis d'attribution définitive est publié dans le bulletin des Marchés Publics ou tout autre journal habilité.

Tous les marchés publics, une fois approuvés, doivent revenir à l'Organe de contrôle des Marchés Publics aux fins de codification obligatoire avant leur transmission au Maître d'Ouvrage ou au Maître d'Ouvrage Délégué.

# ARTICLE 13 - Propriété industrielle ou commerciale

13.1. Le Maître d'Ouvrage ou le Maitre d'Ouvrage Délégué garantit l'entrepreneur contre les revendications des tiers concernant les brevets, licences, dessins, modèles, marques de fabrique ou de commerce dont l'emploi lui est imposé par le marché. Il appartient au Maître d'Ouvrage ou au Maitre d'Ouvrage Délégué d'obtenir dans ce cas, à ses frais, les cessions, licences ou autorisations nécessaires.

Les stipulations de l'alinéa ci-dessus ne sont pas applicables si le marché spécifie que les brevets, licences, dessins, modèles, marques de fabrique ou de commerce ont été proposés par l'entrepreneur.

13.2. En dehors du cas prévu au premier alinéa du paragraphe 13.1 ci-dessus, l'entrepreneur garantit le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué et le Maître d'Œuvre contre les revendications des tiers concernant les brevets, licences dessins, modèles, marques de fabrique ou de commerce employés pour l'exécution du marché.



Il appartient à l'entrepreneur d'obtenir, dans ce cas, à ses frais, les cessions, licences ou autorisations nécessaires, le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué ayant le droit, ultérieur, de procéder ou de faire procéder par qui bon lui semble à toutes les réparations nécessaires.

#### ARTICLE 14 - Travaux intéressant la défense

14.1. Les travaux intéressant la défense sont des marchés spéciaux relatifs à la défense nationale, à la sécurité et aux intérêts stratégiques de l'Etat.

Les marchés qui comportent des clauses secrètes pour des raisons de sécurité et d'intérêts stratégiques de l'Etat sont régis par l'article 92 du Code des Marchés Publics.

#### ARTICLE 15 - Protection de la main d'œuvre et des conditions de travail

**15.1.** L'entrepreneur est soumis aux obligations résultant de la réglementation du travail et de la législation sociale en vigueur au Tchad.

L'entrepreneur peut demander au Maître d'Œuvre de transmettre, avec son avis, les demandes de dérogations prévues par les règlements en vigueur au Tchad, qu'il formule du fait des conditions particulières du marché.

- **15.2.** L'entrepreneur doit aviser ses sous-traitants de ce que les obligations énoncées au présent article leur sont applicables ; il reste responsable du respect de celles-ci. Dans le cas d'entrepreneurs groupés, le respect de ces mêmes obligations par les cotraitants doit être assuré à la diligence et sous la responsabilité du mandataire.
- 15.3. L'entrepreneur doit faire connaître, dans un délai de huit (8) jours avant l'ouverture du chantier ou atelier, au directeur de l'Office National de la Promotion de l'Emploi (ONAPE), les besoins en main d'œuvre, en dehors des ouvriers déjà attachés à l'entreprise, par profession, avec toutes indications utiles concernant les conditions de salaire et de travail: il devra renouveler ces indications toutes les fois qu'il aura à procéder à de nouveaux embauchages. L'entrepreneur ne sera pas tenu d'embaucher les ouvriers qui ne présenteraient pas les aptitudes requises.

#### Chapitre II: PRIX ET REGLEMENT DES COMPTES

# ARTICLE 16 – Contenu et caractères des prix

# 16.1 Contenu des prix

16.1.1 Les prix sont réputés comprendre toutes les dépenses résultant de l'exécution des travaux y compris les frais généraux, impôts et taxes et assurer à l'entrepreneur une marge pour risque et bénéfice.

A l'exception des seules sujétions mentionnées dans le marché comme n'étant pas couvertes par les prix, ceux-ci sont réputés tenir compte de toutes les sujétions d'exécution des travaux, qui sont normalement prévisibles dans des conditions de temps et de lieu où s'exécutent ces travaux, que ces sujétions résultent :

- de phénomènes naturels sauf cas de force majeure ;
- d'utilisation du domaine public et du fonctionnement des services publics ;



- de la présence des canalisations, conduites et câbles de toute nature, ainsi que des chantiers nécessaires au déplacement et à la transformation de ces installations ;
- de la réalisation simultanée d'autres ouvrages ou de toute autre cause.

Sauf stipulation contraire du CCAP, les prix sont réputés avoir été établis en considérant qu'aucune prestation n'est fournie par le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué.

16.1.2 Dans le cas d'un marché passé avec les entrepreneurs groupés conjoints, les prix afférents à un lot sont réputés comprendre les dépenses et marge de l'entrepreneur pour l'exécution de ce lot, y compris, éventuellement les charges qu'il peut être appelé à rembourser au mandataire.

Les prix afférents au lot du mandataire sont reputés comprendre, en sus, les dépenses et marge touchant :

- la construction et l'entretien des moyens d'accès et des chemins de service nécessaires pour les parties communes du chantier ;
- l'établissement, le fonctionnement et l'entretien des clôtures, les dispositifs de sécurité et installation d'hygiène intéressant les parties communes du chantier ;
- le gardiennage, l'éclairage et le nettoyage des parties communes du chantier ainsi que leur signalisation extérieure ;
- l'installation et l'entretien du bureau mis à la disposition du Maître d'Œuvre, si le CCAP le prévoit ;
- les mesures propres à pallier d'éventuelles défaillances des autres entrepreneurs et les conséquences de ces défaillances.

Si le marché ne prévoit pas de disposition particulière pour rémunérer le mandataire des dépenses résultant de son action de coordination des entrepreneurs conjoints, ces dépenses sont réputées couvertes par les prix afférents à son lot. Si le marché prévoit une telle disposition particulière et si celle-ci consiste dans le paiement au mandataire d'un pourcentage déterminé du montant des lots exécutés par d'autres entrepreneurs, ce montant s'entend des sommes effectivement réglées auxdits entrepreneurs.

16.1.3 En cas de sous traitance, les prix du marché sont réputés couvrir les frais de coordination et de contrôle, par l'entrepreneur, de ses sous-traitants, ainsi que de leurs défaillances éventuelles.

# 16.2 Distinction des prix forfaitaires et unitaires

Les prix sont soit des prix forfaitaires, soit des prix unitaires.

Est prix forfaitaire tout prix mentionné explicitement dans le marché comme étant forfaitaire, ou bien ne s'applique dans le marché qu'à un ensemble de prestations qui n'est pas de nature à être rejeté.

Est prix unitaire tout prix qui n'est pas forfaitaire, au sens défini ci-dessus, notamment tout prix qui s'applique à une nature d'ouvrage ou à un élément d'ouvrage dont les quantités ne sont indiquées dans le marché qu'à titre prévisionnel.



# 16.3 Décomposition et sous détail des prix

- 16.3.1 Les prix sont détaillés au moyen de décomposition de prix forfaitaires et de sous-détail de prix unitaires.
- **16.3.2** La décomposition d'un prix forfaitaire est présentée sous la forme d'un détail estimatif comprenant, pour chaque nature d'ouvrage ou chaque élément d'ouvrage, la quantité à exécuter et le prix de l'unité correspondant et indiquant quels sont, pour les prix d'unité en question, les pourcentages mentionnés aux 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> alinéas du paragraphe 33 ci-dessous.
- 16.3.3. Le sous-détail d'un prix unitaire donne le contenu du prix en indiquant :
- 1°) les déboursés ou frais directs, décomposés en dépenses de salaires et indemnités du personnel, charges salariales, dépenses de matériaux et de matières consommables, dépenses de matériels ;
- 2°) les frais généraux, d'une part, les impôts et taxes d'autre part, exprimés par des pourcentages des déboursés définis au 1°) ci-dessus ;
- 3°) la marge pour risques et bénéfices, exprimée par un pourcentage de l'ensemble des deux postes précédents.
- 16.3.4 Si la décomposition d'un prix forfaitaire ou le sous-détail d'un prix unitaire ne figure pas parmi les pièces contractuelles et si sa production n'est pas prévue par le CCAP dans un certain délai, un ordre de service peut ordonner cette production et, dans ce cas, le délai accordé à l'entrepreneur ne peut être inférieur à vingt (20) jours.

L'absence de production de la décomposition d'un prix forfaitaire ou du sous-détail d'un prix unitaire, quand cette pièce est à produire dans un délai déterminé, fait obstacle au paiement du premier acompte qui suit la date d'exigibilité de ladite pièce.

# 16.4 Variation dans les prix

16. 4. 1 Les prix sont réputés fermes sauf stipulation contraire figurant au CCAP.

#### 16.4.2 Prix actualisables

Les prix fermes sont actualisés dans les conditions prévues par la réglementation en vigueur au premier jour du mois d'établissement des prix, sauf si le marché exclut cette actualisation ou s'il ne contient pas les éléments nécessaires à cette actualisation.

Les prix fermes peuvent être actualisés dans les cas suivants :

- a) lorsque la notification du marché intervient à une date postérieure à la date de validité des prix indiquée dans l'offre du soumissionnaire ;
- b) lorsque l'ordre d'exécuter les prestations est donné au delà de la limite de validité des prix indiquée dans la soumission.

#### 16.4.3 Prix révisables

Les prix révisables sont révisés dans les conditions prévues par la réglementation en vigueur au premier jour du mois d'établissement des prix, à condition que le CCAP contienne les éléments nécessaires à cette révision.



Lorsque le prix est révisable, l'une ou l'autre des parties fera jouer la formule de révision de prix prévue au CCAP sous réserve de la condition ci-après :

si les travaux ne sont pas achevés à l'expiration du délai d'exécution fixé par le marché ou prolongé dans les conditions prévues à l'article 25 ci-dessous, la révision des prix se poursuit sans toutefois que le coefficient de révision utilisé soit supérieur à celui atteint à l'époque de l'expiration du délai contractuel; le Maître d'Ouvrage aura cependant droit à toute diminution du prix du marché.

**16.4.4.** L'actualisation ou la révision des prix se fait en appliquant des coefficients établis à partir d'index de référence fixés par le CCAP.

La valeur initiale du ou des index à prendre en compte est celle du mois d'établissement des prix fixés dans le marché, ou, à défaut d'une telle précision, le mois de calendrier qui précède celui de la signature de la soumission par l'entrepreneur.

# **ARTICLE 17** - Rémunération de l'entrepreneur

#### 17.1 Règlement des comptes

Le règlement des comptes du marché se fait par les acomptes mensuels et un solde établi et payé comme il est indiqué à l'article 19 ci-dessous.

Toutefois, si le délai d'exécution du marché ne dépasse pas deux (2) mois, les comptes seront réglés en une seule fois.

# 17.2 Travaux à l'entreprise

- 17.2.1. Les travaux à l'entreprise sont rémunérés soit à l'aide des prix forfaitaires, soit à l'aide des prix unitaires, soit en dépenses contrôlées, soit encore en recourant à une formule mixte faisant intervenir plusieurs des modes ci-dessus. Suivant les indications du marché, chacun des modes de rémunération retenus s'applique à tout ou partie des travaux.
- 17.2.2. Dans le cas d'application d'un prix forfaitaire, le prix est dû dès lors que l'ouvrage, la partie d'ouvrage ou l'ensemble de prestations auquel il se rapporte a été exécuté. Les différences éventuellement constatées entre les quantités réellement exécutées et les quantités indiquées dans la décomposition de ce prix ne peuvent conduire à une modification dudit prix ; il en est de même pour les erreurs que pourrait comporter cette décomposition.
- 17.2.3. Dans le cas d'application d'un prix unitaire, la détermination de la somme due s'obtient en multipliant ce prix par la quantité de nature d'ouvrage exécutée ou par le nombre d'éléments d'ouvrage mis en œuvre.
- 17.2.4. Dans le cas de rémunération en dépenses contrôlées, la somme due à l'entrepreneur comprend :
- le remboursement des dépenses qu'il justifie avoir faites touchant les salaires et indemnités du personnel, les charges salariales, les matériaux et les matières consommables et l'emploi des matériels ainsi que les frais généraux, impôts et taxes imputables au chantier;
- la rémunération prévue par le marché pour couvrir l'entrepreneur des autres frais généraux, impôts et taxes et lui assurer une marge pour bénéfice.



17.2.5. Dans une formule mixte faisant intervenir plusieurs modes de rémunération, les prescriptions relatives à chacun de ces modes sont applicables pour le calcul de la somme due à l'entrepreneur.

# 17.3 Travaux en régie

L'entrepreneur doit, lorsqu'il en est requis par le Maître d'Œuvre, mettre à la disposition de celui-ci le personnel, les fournitures et le matériel qui lui sont demandés pour l'exécution de travaux accessoires à ceux que prévoit le marché.

Pour ces travaux dits « travaux en régie », l'entrepreneur a droit au remboursement :

- des salaires et des indemnités passibles des charges salariales qu'il a payés aux ouvriers majorés dans les conditions fixées par le CCAP pour couvrir les charges salariales, les frais généraux, impôts, taxes et bénéfice;
- des sommes qu'il a dépensées pour les autres prestations fournies, à savoir, les indemnités payées aux ouvriers non passibles des charges salariales, les fournitures et le matériel, ces sommes étant majorées dans des conditions fixées par le CCAP pour couvrir les frais généraux, impôts, taxes et bénéfice.

Le montant des travaux en régie ne peut être supérieur à dix pour cent (10%) du montant toutes taxes comprises du marché.

L'exécution des travaux en régie n'entraîne aucune prolongation des délais contractuels.

# 17.4 Approvisionnements

Chaque acompte reçu dans les conditions du paragraphe ci-dessus comprend, s'il y a lieu, une part correspondant aux approvisionnements constitués en vue des travaux, à condition que le marché prévoie les modalités de leur règlement; le montant à prendre en compte est égal à quatre vingt (80%) de la valeur de l'approvisionnement rendu chantier.

Le montant correspondant s'obtient en appliquant aux quantités à prendre en compte les prix du bordereau de prix inséré dans le marché ou de la série de prix à laquelle ce dernier se réfère, relatifs aux matériaux, produits ou composants de construction à mettre en œuvre.

Les matériaux, produits ou composants de construction ayant fait l'objet d'un acompte pour approvisionnement restent la propriété de l'entrepreneur. Ils ne peuvent toutefois être enlevés du chantier sans l'autorisation écrite du Maître d'Œuvre.

#### 17.5 Avances

L'entrepreneur peut recevoir des avances selon les dispositions prévues aux articles 164 à 166 du Code des Marchés Publics.

#### 17.6 Actualisation ou révision des prix

Lorsque, dans les conditions précisées à l'article 16.4 ci-dessus, il y a lieu à actualisation ou à révision des prix, le coefficient d'actualisation ou de révision des prix s'applique :

- aux travaux à l'entreprise exécutés pendant le mois, à l'exclusion des travaux en dépenses contrôlées ;



- ce coefficient est arrondi au millième supérieur.

# 17.7 Rémunération en cas d'entrepreneurs groupés ou de sous-traitants payés directement

- **17.7.1.** Dans le cas d'un marché passé avec des entrepreneurs groupés solidaires, les travaux exécutés font l'objet d'un paiement à un compte unique, sauf si le marché prévoit une répartition des paiements entre ces entrepreneurs et indique les modalités de cette répartition.
- 17.7.2. Dans le cas d'un marché passé avec les entrepreneurs groupés conjoints, les travaux exécutés par chacun d'eux font l'objet d'un paiement direct.
- 17.7.3. Des travaux exécutés par des sous-traitants ayant droit au paiement direct sont payés dans les conditions stipulées par le marché, un avenant ou un acte spécial.
- 17.7.4. Dans tous les cas où les travaux exécutés ne font pas l'objet d'un paiement à un compte unique, le calcul du montant des avances prévues au paragraphe 17.5 ci-dessus est fait pour chaque part du marché faisant l'objet d'un paiement direct.

#### 17.8 Intérêts moratoires

L'entrepreneur a droit à des intérêts moratoires dans les conditions fixées à l'article 176 du Code des Marchés Publics en cas de retard dans le paiement tel qu'il est prévu aux paragraphes 2.3 et 4.3 de l'article 19 ci-dessous, sauf si le retard résulte de l'application des dispositions du paragraphe 3.4 de l'article 16 ci-dessus.

#### ARTICLE 18 - Constatation et constats contradictoires ou attachements

- **18.1.** Au sens du présent article, la constatation est une opération matérielle, le constat ou attachement est le document qui en résulte.
- 18.2. Des constatations contradictoires concernant les prestations exécutées ou les circonstances de leur exécution sont faites sur la demande, soit de l'entrepreneur, soit du Maître d'Œuvre.

La constatation concernant les prestations exécutées, quand il s'agit de travaux réglés sur prix unitaires, porte sur les éléments nécessaires au calcul des quantités à prendre en compte, tels que résultats de mesurages, jaugeages, pesages, comptages et sur les éléments caractéristiques nécessaires à la détermination du prix unitaire à appliquer.

- 18.3. Les constatations contradictoires faites pour la sauvegarde des droits éventuels de l'une ou l'autre des parties ne préjugent pas l'existence de ces droits ; elles ne peuvent porter sur l'appréciation des responsabilités.
- 18.4. Le Maître d'Œuvre fixe la date des constatations, lorsque la demande est présentée par l'entrepreneur, cette date ne peut être postérieure à plus de huit (8) jours à celle de la demande. Les constatations donnent lieu à la rédaction d'un constat dressé sur le champ par le Maître d'Œuvre, contradictoirement avec l'entrepreneur.

Si l'entrepreneur refuse de signer le constat ou l'attachement ou ne le signe qu'avec réserve, il doit, dans les dix (10) jours qui suivent, préciser par écrit ses observations ou réserves au Maître d'Œuvre.



Si l'entrepreneur, dûment convoqué en temps utile n'est pas présent ou représenté aux constatations, il est réputé accepter sans réserve le constat ou l'attachement qui en résulte.

18.5. L'entrepreneur est tenu de demander en temps utile qu'il soit procédé à des constatations contradictoires pour les prestations qui ne pourraient faire l'objet de constatations ultérieures, notamment lorsque les ouvrages doivent se trouver par la suite, cachés ou inaccessibles. A défaut et sauf preuve contraire fournie par lui et à ses frais, il n'est pas fondé à contester la décision du Maître d'Œuvre relative à ces prestations.

# ARTICLE 19 - Modalités de règlement

#### 19.1 Décomptes mensuels

19.1.1. Avant la fin de chaque mois, l'entrepreneur remet au Maître d'Œuvre un projet de décompte établissant le montant total, arrêté à la fin du mois précédent, des sommes auxquelles il peut prétendre du fait de l'exécution du marché depuis le début de celui-ci. Ce montant est établi à partir des prix figurant dans le marché, y compris les rabais ou majorations, à l'exclusion de l'actualisation ou de la révision des prix.

Si des ouvrages ou travaux non prévus ont été exécutés, les prix provisoires mentionnés à l'article 20.3 ci dessous sont appliqués tant que les prix définitifs ne sont pas arrêtés.

Si des réfactions ont été fixées conformément aux dispositions des articles 27.2 et 29.2 ci-dessous, elles sont appliquées.

En cas de retard dans la présentation du projet de décompte mensuel, l'entrepreneur est passible des pénalités prévues à l'article 26.3 ci-dessous, dans les conditions qui y sont précisées.

Le projet de décompte mensuel est établi par l'entrepreneur; après accord du Maître d'Œuvre, il devient alors le décompte mensuel.

- 19.1.2. Le décompte mensuel comprend, selon le cas, les différentes parties suivantes :
- 1. travaux à l'entreprise;
- 2. travaux en régie;
- 3. approvisionnements;
- 4. avances;
- 5. indemnités, pénalités, primes et retenues autres que la retenue de garantie ;
- 6. montant à déduire égal à l'excédent des dépenses faites pour les prestations exécutées d'office à la place de l'entrepreneur défaillant sur les sommes qui auraient été réglées à l'entrepreneur s'il avait exécuté ces prestations ;
- 7. intérêts moratoires.
- 19.1.3. Le montant des travaux à l'entreprise est établi de la façon suivante :

Si le marché définit des phases d'exécution des travaux et s'il indique la quotité des prix à régler à la fin de chaque phase, le décompte comprend :



- pour chaque phase exécutée, la quotité correspondante ;
- pour chaque phase entreprise, une fraction de la quotité correspondante égale au pourcentage, résultant simplement d'une appréciation.

En dehors de ce cas, le décompte comporte le relevé des travaux exécutés, tels qu'ils résultent des constats contradictoires ou, à défaut, de simples appréciations. Les prix unitaires ne sont jamais fractionnés pour tenir compte des travaux d'exécution en cours. Les prix forfaitaires peuvent l'être si l'ouvrage ou la partie d'ouvrage auquel le prix se rapporte n'est pas terminé. Il est alors compté une fraction du prix égale au pourcentage d'exécution de l'ouvrage ou de la partie d'ouvrage.

- **19.1.4**. Le montant des approvisionnements est établi en prenant en compte ceux qui sont constitués et non encore utilisés.
- 19.1.5. Dans chacune des parties énumérées au paragraphe 19.1.2. ci dessus, le décompte distingue, s'il y a lieu, les éléments dont le prix est ferme et non actualisable et ceux dont le prix est actualisable ou révisable, comme il est mentionné à l'article 17.6 ci-dessus.
- 19.1.6. L'entrepreneur joint au projet de décompte les pièces justificatives suivantes, s'il ne les a pas déjà fournies :
- les calculs des quantités prises en compte, effectués à partir des éléments contenus dans les constats contradictoires ou attachements ;
- le calcul avec justification à l'appui, des coefficients d'actualisation ou de révision des prix.
- 19.1.7. Les éléments figurant dans les décomptes mensuels n'ont pas un caractère définitif et ne lient pas les parties contractantes.

#### 19.2 Acomptes mensuels

- 19.2.1. Le montant de l'acompte mensuel est déterminé à partir du décompte mensuel par le Maître d'Œuvre qui dresse à cet effet un état faisant ressortir :
  - a) le montant de l'acompte établi à partir des prix du marché; ce montant est la différence entre le montant du décompte mensuel dont il s'agit et celui du décompte mensuel précédent. Il distingue comme les décomptes mensuels, les différents éléments passibles des diverses modalités d'actualisation ou de révision des prix;
  - b) l'effet de l'actualisation ou de la révision des prix : les parties de l'acompte actualisables ou révisables sont majorées ou minorées en appliquant les coefficients prévus à l'article 16.4.4 cidessus ;
  - c) le montant de l'acompte total à régler, ce montant étant la somme des postes (a) et (b) ci-dessus, diminuée de la retenue de garantie, s'il en est prévu une au marché.
- **19.2.2.** Le Maître d'Œuvre notifie à l'entrepreneur par ordre de service l'état d'acompte, accompagné du décompte ayant servi de base à ce dernier si le projet établi par l'entrepreneur est modifié.
- 19.2.3. Le paiement de l'acompte doit intervenir quarante cinq (45) jours au plus tard après la date à laquelle le projet de décompte (après rectification éventuelle ou sa reprise) est remis par le Maître d'Œuvre au Maître d'Ouvrage ou au Maître d'Ouvrage Délégué.



3

Lorsque, en application des règles de la comptabilité publique, le comptable assignataire de la dépense suspend le paiement, le Maître d'Œuvre en informe l'entrepreneur. L'ordonnancement suivi d'une suspension de paiement est assimilable à un défaut de paiement.

Le Maître d'Œuvre ne peut garder plus de quinze (15) jours le décompte rectifié ou repris de l'Entrepreneur pour transmission au Maître d'Ouvrage ou au Maître d'Ouvrage Délégué pour règlement.

Toutefois, si le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué est empêché du fait du titulaire ou de l'un de ses sous-traitants, de procéder à une opération nécessaire au paiement, ledit délai est suspendu pour une période égale au retard qui en est résulté.

La suspension peut intervenir par l'envoi par le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué à l'entrepreneur, huit (8) jours au moins avant l'expiration du délai de paiement, d'une lettre recommandée avec demande d'avis de réception postale lui faisant connaître les raisons qui, imputables à l'entrepreneur ou à l'un de ses sous-traitants, s'opposent au paiement, et précisant notamment les pièces à fournir ou à compléter. Cette lettre doit indiquer qu'elle a pour effet de suspendre le délai de paiement.

# La suspension:

- débute au jour de réception par l'entrepreneur de cette lettre recommandée ;
- prend fin au jour de la réception par le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué de la lettre recommandée avec demande d'avis de réception postale envoyée par l'entrepreneur comportant la totalité des justifications qui ont été réclamées ainsi qu'un bordereau des pièces transmises.

Si le délai de paiement restant à courir à compter de la fin de suspension est inférieur à trente (30) jours, l'Administration dispose toutefois d'un délai de trente (30) jours pour payer.

19.2.4. Les montants figurant dans les états d'acomptes mensuels n'ont pas un caractère définitif et ne lient pas les parties contractantes, même en ce qui concerne l'effet de l'actualisation ou de la révision des prix mentionnés à l'article 19.2.1 (b) ci-dessus.

#### 19.3 Décompte final

19.3.1. Après l'achèvement des travaux, l'entrepreneur dresse le projet de décompte final établissant le montant des sommes auxquelles il peut prétendre du fait de l'exécution du marché dans son ensemble, les évaluations étant faites en tenant compte des prestations réellement exécutées.

Ce projet de décompte est établi à partir des prix du marché, comme les projets de décomptes mensuels et comporte les mêmes parties que ceux-ci à l'exception des approvisionnements et des avances; il est accompagné des éléments et pièces mentionnés à l'article 19.1.6 ci-dessus s'ils n'ont pas été précédemment fournis.

19.3.2. Le projet de décompte final est remis au Maître d'Œuvre dans le délai de quarante cinq (45) jours à compter de la date de notification de la décision de réception provisoire des travaux, telle que prévue à l'article 46.3 ci-dessous, ce délai étant réduit à quinze (15) jours pour les marchés dont le délai d'exécution n'excède pas deux (2) mois.



Toutefois, s'il est fait application des dispositions de l'article 46.5 ci-dessous la date du procès-verbal constatant l'exécution des prestations complémentaires est substituée à la date de notification de la décision de réception des travaux comme point de départ des délais ci-dessus.

En cas de retard dans la présentation du projet de décompte final, l'entrepreneur est passible des pénalités prévues à l'article 26.3 ci-dessous dans les conditions qui y sont précisées.

En outre, après une mise en demeure restée sans effet, le décompte final peut être établi d'office par le Maître d'Œuvre aux frais de l'entrepreneur. Ce décompte est notifié à l'entrepreneur avec le décompte général.

Cette notification met fin, s'il y a lieu, à l'application des pénalités.

- 19.3.3. L'entrepreneur est lié par les indications figurant au projet de décompte final, sauf sur les points ayant fait l'objet de réserves antérieures de sa part, ainsi que sur le montant définitif des intérêts moratoires.
- 19.3.4. Le projet de décompte final établi par l'entrepreneur est accepté ou rectifié par le Maître d'Œuvre. Celui-ci le transmet au Maître d'Ouvrage ou au Maître d'Ouvrage Délégué dans un délai de quarante cinq (45) jours à compter de la date de remise de projet de décompte final établi par l'entrepreneur.

Le projet de décompte final accepté par le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué, devient le décompte final. Le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué notifie à l'entrepreneur, par ordre de service, le décompte final dans un délai de quatre vingt dix (90) jours à compter de la date de remise du projet de décompte final établi par l'entrepreneur.

# 19.4 Décompte général pour solde

- 19.4.1 Le Maître d'Œuvre établit après la réception définitive des travaux; le décompte général pour solde qui comprend :
- le décompte final défini à l'article 19.3.4 ci-dessus ;
- l'état du solde établi, à partir du décompte final et du dernier décompte mensuel, dans les mêmes conditions que celles définies à l'article 19.2 ci-dessus pour les acomptes mensuels ;
- la récapitulation des acomptes mensuels et du solde.

Le montant du décompte général pour solde est égal au résultat de cette dernière récapitulation.

- 19.4.2. Le décompte général pour solde, signé par le Maitre d'Ouvrage ou le Maitre d'Ouvrage Délégué, doit être notifié à l'entrepreneur par ordre de service avant la plus tardive des deux (02) dates ci-après :
- quarante cinq (45) jours après la date de la réception définitive ;
- trente (30) jours après la publication de l'index de référence permettant la révision du solde.
- 19.4.3. L'entrepreneur doit, dans un délai de quarante cinq (45) jours à partir de sa notification, renvoyer le décompte général pour solde au Maître d'Œuvre, revêtu de sa signature.



Si la signature du décompte général pour solde est donnée sans réserve, cette acceptation lie définitivement les parties, sauf en ce qui concerne les intérêts moratoires : ce décompte devient ainsi le décompte général et définitif du marché.

Si la signature du décompte général pour solde est refusée ou donnée avec des réserves, les motifs de ce refus ou de ces réserves doivent être exposés par l'entrepreneur dans un mémoire de réclamation qui précise le montant des sommes dont il revendique le paiement et qui fournit les justifications nécessaires en reprenant, sous forme de forclusion les réclamations déjà formulées antérieurement et qui n'ont pas fait l'objet d'un règlement définitif; ce mémoire doit être remis au Maître d'Œuvre dans un délai indiqué au 1<sup>e</sup> alinéa du présent paragraphe. Le règlement du différend intervient alors suivant les modalités indiquées à l'article 54 ci-dessous.

Si les réserves sont partielles, l'entrepreneur est lié par son acceptation implicite des éléments du décompte sur lesquels ces réserves ne portent pas.

- 19.4.4. Le paiement du solde doit intervenir dans un délai de quatre vingt dix (90) jours à compter de la notification du décompte général pour solde définitif.
- 19.4.5. Dans le cas où l'entrepreneur n'a pas envoyé au Maître d'Œuvre le décompte général pour solde signé dans le délai de quarante cinq (45) jours, ou encore, dans le cas où, l'ayant renvoyé dans ce délai il n'a pas motivé son refus ou n'a pas exposé en détail les motifs de ses réserves en précisant les montants de ses réclamations, ce décompte est réputé être accepté par lui; il devient le décompte général et définitif du marché.

# 19.5 Règlement en cas d'entrepreneurs groupés ou de sous-traitants payés directement.

19.5.1. Les cotraitants mentionnés à l'article 17.7.2 ci-dessus étant payés directement, les décomptes sont décomposés en autant de parties qu'il y a d'entrepreneurs à payer séparément.

Lorsqu'un sous-traitant est payé directement, l'entrepreneur ou le mandataire joint au projet de décompte une attestation indiquant la somme à prélever, sur celles qui lui sont dues, ou qui sont dues à un cotraitant pour la partie de la prestation exécutée, et que le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué du marché devra faire régler à ce sous-traitant.

Les paiements au profit des divers intéressés sont établis dans la limite du montant des états d'acomptes et de solde ainsi que des attestations prévues à l'alinéa précédent.

En aucune hypothèse, le montant total des paiements à effectuer au profit d'un sous-traitant ne peut excéder, sauf cas de révision de prix, le montant à sous-traiter qui est stipulé dans le marché ou en dernier lieu, l'avenant ou l'acte spécial.

Lorsque le marché prévoit une révision de prix, le montant des paiements doit inclure le coût des prestations exécutées au prix du marché ou en dernier lieu, de l'avenant ou de l'acte spécial et le montant de la révision.

- 19.5.2. Le mandataire ou l'entrepreneur est seul habileté à présenter les projets de décompte et à accepter le décompte général pour solde; sont seules recevables les réclamations formulées ou transmises par ses soins.
- 19.5.3. Dans le cas d'un marché passé avec des entrepreneurs groupés solidaires et sauf dans l'hypothèse prévue à l'article 17.7.1 ci-dessus où les paiements ne sont pas faits à un compte unique, le



comptable assignataire du marché auprès duquel est pratiquée une saisie-arrêt contre un des entrepreneurs groupés, retient sur les plus prochains mandats de paiement émis au titre du marché, l'intégralité de la somme pour sûreté de laquelle cette saisie-arrêt a été faite.

Si l'éventualité ci-dessus survient ou si l'un des entrepreneurs groupés est défaillant, l'entrepreneur en cause ne peut s'opposer à ce que les autres entrepreneurs demandent au Maitre d'Ouvrage ou au Maitre d'Ouvrage Délégué que les paiements relatifs aux travaux qu'ils exécuteront postérieurement à ces demandes soient faits à un nouveau compte unique ouvert à leurs seuls noms.

19.5.4. Les paiements à faire au sous-traitant sont effectués sur la base des pièces justificatives et de l'acceptation de l'entrepreneur, donnée sous la forme d'une attestation transmise par celui-ci conformément aux stipulations du paragraphe 5.1 du présent article.

L'entrepreneur dispose d'un délai de quinze (15) jours, à partir de la réception des pièces justificatives servant de base au paiement direct, pour les accepter ou pour signifier au sous-traitant son refus motivé d'acceptation. Passé ce délai, l'entrepreneur est réputé avoir accepté celles des pièces justificatives ou des parties de pièces justificatives qu'il n'a pas expressément acceptées ou refusées.

Dès réception de ces pièces, le Maître d'Œuvre avise directement le sous-traitant de la date de réception du projet de décompte et de l'attestation envoyés par l'entrepreneur et lui indique les sommes dont le paiement à son profit a été accepté par l'entrepreneur.

Le paiement des sommes dues au sous-traitant doit intervenir dans les délais prévus aux paragraphes 2.3 et 4.3 du présent article.

Un avis de paiement est adressé à l'entrepreneur et au sous-traitant.

Dans le cas où l'entrepreneur n'a, dans le délai de quinze (15) jours suivant la réception du projet de décompte du sous-traitant, ni opposé un refus motivé, ni transmis celui-ci au Maître d'Œuvre, le sous-traitant envoie directement au Maître d'Œuvre une copie du projet de décompte. Il y joint une copie de l'avis de réception de l'envoi du projet de décompte à l'entrepreneur.

Le Maître d'Œuvre met aussitôt en demeure l'entrepreneur, par lettre recommandée avec demande d'avis de réception postale, de lui faire la preuve dans un délai de quinze jours (15) jours à compter de la réception de cette lettre qu'il a opposé un refus motivé à son sous-traitant dans le délai prévu au 6ème alinéa ci-dessus. Dès réception de l'avis, le Maître d'Œuvre informe le sous-traitant de la date de cette mise en demeure.

A l'expiration de ce délai et au cas où l'entrepreneur ne serait pas en mesure d'apporter cette preuve, le Maitre d'Ouvrage ou le Maitre d'Ouvrage Délégué dispose du délai prévu au paragraphe 2.3 du présent article pour payer les sommes à régler au sous-traitant, à concurrence des sommes restant dues à l'entrepreneur au titre des projets de décompte qu'il a présentés.

# ARTICLE 20 - Règlement du prix des ouvrages ou des travaux non prévus

- **20.1.** Le présent article concerne les ouvrages ou travaux dont la réalisation ou la modification est décidée par ordre de service et pour lesquels le marché ne prévoit pas de prix.
- **20.2.** Les prix nouveaux peuvent être soit unitaires soit forfaitaires.



Sauf indication contraire, ils sont établis sur les mêmes bases que les prix du marché, notamment aux conditions économiques en vigueur au mois d'établissement de ces prix.

20.3. L'ordre de service mentionné au paragraphe 20.1 ci-dessus, ou un autre ordre de service intervenant au plus tard quinze (15) jours après, notifie à l'entrepreneur des prix provisoires pour le règlement des travaux nouveaux ou modificatifs, après accord de principe du Maître d'Ouvrage ou du Maître d'Ouvrage Délégué.

Ces prix provisoires sont arrêtés par le Maître d'Œuvre après consultation de l'entrepreneur. Ils sont obligatoirement assortis d'un sous-détail, s'il s'agit de prix unitaires ou d'une décomposition s'il s'agit de prix forfaitaires.

Les prix provisoires sont des prix d'attente qui n'impliquent ni l'acceptation du Maître d'Ouvrage ni celle de l'entrepreneur; ils sont appliqués pour l'établissement des décomptes jusqu'à la fixation des prix définitifs.

- 20.4. L'entrepreneur est réputé avoir accepté les prix provisoires si, dans un délai de un (1) mois suivant l'ordre de service qui lui a notifié ces prix, il n'a pas présenté d'observations au Maître d'Œuvre en indiquant, avec toutes justifications utiles, les prix qu'il propose.
- **20.5.** Lorsque le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué et l'entrepreneur sont d'accord pour arrêter les prix définitifs, ceux-ci font l'objet d'un avenant au marché.

# ARTICLE 21 - Augmentation de la masse des travaux

**21.1.** Pour l'application du présent article, et de l'article 22 ci-dessous, la « masse des travaux » s'entend du montant des travaux à l'entreprise, évalués à partir des prix du marché définis à l'article 19.11 ci-dessus, en tenant compte éventuellement des prix nouveaux, définitifs ou provisoires fixés en application de l'article 20 ci-dessus.

La « masse initiale » des travaux est la masse des travaux résultant des prévisions du marché, c'est à dire du marché initial éventuellement modifié ou complété par les avenants intervenus.

# 21.2. Augmentation résultant de sujétions techniques ou autres

21.2.1. Sous réserve de l'application des stipulations du paragraphe 21.4 ci-dessous, l'entrepreneur est tenu de mener à son terme la réalisation des ouvrages faisant l'objet du marché, quelle que soit l'importance de l'augmentation de la masse des travaux qui peut résulter de sujétions techniques ou d'insuffisance de quantités prévues dans le marché ou encore de toute cause de dépassement autre que celles qui sont énoncées au paragraphe 21.2.2 ci-dessous.

En cas de dépassement du montant du marché dans une proportion d'au plus égale à dix pour cent (10%), les modifications du marché peuvent être apportées par ordre de service et régularisées par voie d'avenant, sous réserve des dispositions de l'alinéa (2) de l'article 160 du Code des Marchés Publics.

Lorsque le dépassement du montant du marché est supérieur à dix pour cent (10%), les modifications ne peuvent se faire qu'après signature de l'avenant y afférant.

21.2.2. L'entrepreneur n'est tenu d'exécuter des travaux qui correspondent à des changements dans les besoins ou les conditions d'utilisation auxquels les ouvrages faisant l'objet du marché doivent satisfaire,



que si la masse des travaux de cette espèce n'excède pas le vingt pour cent (20%) de la masse initiale des travaux.

L'entrepreneur peut refuser de se conformer à un ordre de service l'invitant à exécuter des travaux de l'espèce définie à l'alinéa précèdent, s'il établit que la masse cumulée des travaux de ladite- espèce, prescrits par ordre de service depuis la notification du marché ou depuis celle du dernier avenant intervenu, y compris l'ordre de service dont l'exécution est refusée, excède le vingt pour cent (20%) de la masse initiale des travaux.

Un tel refus d'exécuter opposé par l'entrepreneur, n'est toutefois recevable que s'il est notifié par écrit avec les justifications nécessaires, au Maître d'Ouvrage ou au Maître d'Ouvrage Délégué, dans le délai de quinze (15) jours suivant la notification de l'ordre de service prescrivant les travaux. Copie de la lettre est adressée au Maître d'Œuvre.

21.3. Si l'augmentation de la masse des travaux est supérieure à l'augmentation limite de vingt pour cent (20%), l'entrepreneur a droit à être indemnisé en fin de compte, du préjudice qu'il a éventuellement subi du fait de cette augmentation au delà de l'augmentation limite.

En cas d'augmentation de la masse des travaux qui dépasse le taux de l'augmentation limite, l'entrepreneur peut refuser l'exécution ou demander la résiliation.

21.4. Lorsque la masse des travaux exécutés atteint la masse initiale, l'entrepreneur doit arrêter les travaux s'il n'a pas reçu un ordre de service lui notifiant la décision de les poursuivre, prise par le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué. Cette décision n'est valable que si elle indique le montant limite jusqu'auquel les travaux pourront être poursuivis, le dépassement éventuel de ce montant limite devant donner lieu à la même procédure et entraîner les mêmes conséquences que celles qui sont définies ci- après pour le dépassement de la masse initiale.

L'entrepreneur est tenu d'aviser le Maître d'Œuvre, un (1) mois à l'avance de la date probable à laquelle la masse des travaux atteindra la masse initiale. L'ordre de poursuivre les travaux au delà de la masse initiale, s'il est donné, doit être notifié dix (10) jours au moins avant cette date.

A défaut d'ordre de poursuivre, les travaux qui sont exécutés au delà de la masse initiale ne sont pas payés et les mesures conservatoires à prendre, décidées par le Maître d'Œuvre sont à la charge du Maître d'Œuvrage ou du Maître d'Œuvrage Délégué, sauf, si l'entrepreneur n'a pas adressé l'avis prévu ci-dessus.

21.5. Dans les quinze (15) jours qui suivent tout ordre de service ayant pour effet d'entraîner une modification de la masse des travaux, le Maître d'Œuvre fait part à l'entrepreneur de l'estimation prévisionnelle qu'il fait de cette modification. Si l'ordre de service prescrit des travaux de l'espèce définie au paragraphe 21.2.2 ci-dessus, l'estimation précédente indique la part correspondante à ces travaux.

#### ARTICLE 22 - Diminution de la masse des travaux

Si la diminution de la masse des travaux est supérieure à la diminution limite fixée à vingt pour cent (20%) du montant de la masse initiale des travaux, l'entrepreneur a droit à être indemnisé en fin de compte du préjudice qu'il a éventuellement subi du fait de cette diminution au delà de la diminution limite.



# ARTICLE 23 - Changement dans l'importance de diverses natures d'ouvrage

23.1. Dans le cas des travaux réglés sur prix unitaires, lorsque par suite d'ordres de services ou de circonstances qui ne sont ni de la faute, ni du fait de l'entrepreneur, l'importance de certaines natures d'ouvrages est modifiée de telle sorte que les quantités exécutées diffèrent de plus d'un tiers (1/3) en plus ou en moins des quantités portées au détail estimatif du marché, l'entrepreneur a droit à être indemnisé, du préjudice que lui ont éventuellement causé ces changements.

L'indemnité à accorder, s'il y a lieu, sera calculée d'après la différence entre les quantités réellement exécutées et les quantités prévues augmentées ou diminuées d'un tiers (1/3).

- 23.2. Dans le cas de travaux réglés sur prix forfaitaires, lorsque des changements sont ordonnés par le Maître d'Œuvre dans la consistance des travaux, le prix nouveau fixé suivant les modalités prévues à l'article 20 ci-dessus tient compte des charges supplémentaires éventuellement supportées par l'entrepreneur du fait de ces changements, à l'exclusion du préjudice indemnisé, s'il y a lieu, par application de l'article 21.3 ci-dessus.
- 23.3. Les dispositions du présent article ne s'appliquent pas aux marchés sur dépenses contrôlées.

# ARTICLE 24 - Pertes et avaries - Force majeure

- **24.1.** Il n'est alloué à l'entrepreneur aucune indemnité au titre des pertes, avaries ou dommages causés par sa négligence, son imprévoyance, son défaut de moyens ou ses fausses manœuvres.
- **24.2.** L'entrepreneur doit prendre à ses frais, risques et périls les dispositions nécessaires pour que les approvisionnements, les matériels et les installations de chantier ainsi que les ouvrages en construction ne puissent être enlevés ou endommagés par les tempêtes, les crues et autres phénomènes naturels qui sont normalement prévisibles dans les conditions de temps et de lieu où s'exécutent les travaux.
- **24.3.** En cas de pertes, avaries ou dommages provoqués sur les chantiers par un phénomène naturel qui n'était pas prévisible, ou en cas de force majeure, l'entrepreneur peut être indemnisé pour le préjudice subi, sous réserve :
- qu'il ait pris, en cas de phénomène naturel, toutes les dispositions découlant du paragraphe 24.2 cidessus;
- qu'il ait signalé les faits par écrit dans un délai de dix (10) jours.

# 24.4. Force majeure

Aux fins du paragraphe 24.3 ci-dessus, le terme de force majeure désigne un événement échappant au contrôle de l'entrepreneur et qui n'est pas attribuable à sa faute ou à sa négligence et qui est imprévisible. De tels événements peuvent inclure sans que cette liste soit limitative, les actes du Maître d'Ouvrage ou du Maître d'Ouvrage Délégué, soit au titre de la souveraineté de l'Etat, soit au titre du marché, les guerres, les révolutions, les troubles à l'ordre public, les incendies, les inondations, les épidémies, les mesures de quarantaine ou d'embargo.



# **Chapitre III: DELAIS**

# ARTICLE 25 - Fixation et prolongation des délais d'exécution

#### 25.1 Délais d'exécution

25.1.1. Le délai d'exécution des travaux fixé par le marché s'applique à l'achèvement de tous les travaux prévus incombant à l'entrepreneur, y compris, sauf stipulation contraire du marché, le repliement des installations de chantier et la remise en état des terrains et des lieux.

Sauf stipulation contraire du CCAP, le délai court de la date de notification du marché. Cette notification vaut alors ordre de commencer les travaux.

Lorsque le marché prévoit que le délai d'exécution court à partir d'une date à fixer par ordre de service, l'entrepreneur ne peut élever aucune réclamation si la date ainsi fixée n'est pas postérieure de plus de six (6) mois à celle de la notification du marché.

Sauf stipulation contraire du CCAP, le délai d'exécution comprend, si elle existe, la période de préparation définie à l'article 34 ci-dessous.

- **25.1.2.** Les dispositions du paragraphe 25.1.1 ci-dessus s'appliquent aux délais distincts du délai d'exécution de l'ensemble des travaux, qui peuvent être fixés par le marché pour l'exécution de certaines tranches de travaux ou de certains ouvrages, parties d'ouvrages ou ensemble de prestations.
- **25.1.3.** Si le marché fixe, au lieu d'un délai d'exécution, une date limite pour l'achèvement des travaux, cette date n'a de valeur contractuelle que si le marché fixe en même temps une date limite pour le commencement des travaux. Dans ce cas, la date fixée par ordre de service pour commencer les travaux doit être antérieure à cette date limite.

#### 25.2 Prolongation des délais d'exécution

- 25.2.1. Le changement de la masse des travaux ou une modification de l'importance de certaines natures d'ouvrages, une substitution à des ouvrages initialement prévus d'ouvrages différents, une rencontre de difficultés imprévues au cours du chantier, un ajournement décidé par le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué ou encore un retard dans l'exécution d'opérations préliminaires qui sont à la charge du Maître d'Ouvrage ou de travaux préalables qui font l'objet d'un autre marché, justifie soit une prolongation du délai d'exécution de l'ensemble des travaux ou d'une ou plusieurs tranches de travaux, soit le report du début des travaux. L'importance de la prolongation ou du report est débattue par le Maître d'Œuvre avec l'entrepreneur, puis elle est soumise à l'approbation du Maitre d'Ouvrage ou du Maitre d'Ouvrage Délégué et la décision prise par celle-ci est notifiée à l'entrepreneur par ordre de service.
- **25.2.** Dans le cas d'intempéries entraînant un arrêt de travail sur les chantiers, les délais d'exécution des travaux sont prolongés. Cette prolongation est notifiée à l'entrepreneur par un ordre de service qui en précise la durée, laquelle est égale au nombre de journées réellement constaté au cours desquelles le travail a été arrêté du fait des intempéries.
- **25.2.3.** En dehors des cas prévus aux paragraphes 25.2.1 et 25.2.2 ci dessus, la prolongation du délai d'exécution ne peut résulter que d'un avenant.



# ARTICLE 26 - Pénalités - primes

**26.1.** En cas de retard dans l'exécution des travaux, qu'il s'agisse de l'ensemble du marché ou d'une tranche pour laquelle un délai d'exécution partiel ou une date limite a été fixée, il est appliqué, sauf disposition contraire du CCAP, une pénalité journalière de un millième (1/1000ème) du montant de l'ensemble du marché ou de la tranche considérée. Ce montant est celui qui résulte des prévisions du marché, c'est à dire du marché initial éventuellement modifié ou complété par les avenants intervenus; il est évalué à partir des prix de base définis au paragraphe 1.1 de l'article 19 ci-dessus.

Les pénalités sont encourues du simple fait de la constatation du retard par le Maître d'Œuvre.

Une fois atteint un montant de pénalités égal au taux indiqué au CCAP par rapport au montant initial du marché, éventuellement modifié ou complété par les avenants intervenus, le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué pourra envisager la résiliation du marché. Dans ce cas, les pénalités de retard sont éventuellement appliquées jusqu'au jour inclus de la notification de la décision de résiliation ou jusqu'au jour d'arrêt d'exploitation de l'entreprise si la résiliation résulte d'un des cas prévus à l'article 51 ci-dessous.

Les dispositions des deux (02) alinéas qui précèdent sont applicables aux pénalités éventuellement prévues par le CCAP pour les cas de retard dans la réalisation de certains ouvrages ou ensemble de prestations faisant l'objet de délais particuliers ou de dates limites fixés dans le marché.

- **26.2.** Si le CCAP prévoit des primes d'avance, leur attribution est faite sans que l'entrepreneur soit tenu de les demander, qu'il s'agisse de primes relatives à l'exécution de l'ensemble des travaux ou de primes concernant certaines tranches de travaux ou certains ouvrages, parties d'ouvrages ou ensemble de prestations faisant l'objet de délais partiels ou particuliers ou de dates limites fixés dans le marché.
- **26.3.** En cas de retard dans la remise d'un projet de décompte, il est appliqué, comme il est prévu aux paragraphes 1 et 3 de l'article 19 ci-dessus, une pénalité journalière dont le montant est fixé comme suit :
- pour les décomptes mensuels un millième (1/1000<sup>ème</sup>) de la différence entre le décompte dont il s'agit et celui du décompte précédent;
- pour le décompte final, un cinq millième (1/5.000ème) du montant du décompte final.

Ces pénalités sont appliquées après un ordre de service rappelant à l'entrepreneur ses obligations et sont calculées depuis la date limite fixée par l'ordre de service jusqu'à la remise effective du projet de décompte attendu.

- **26.4.** Les dimanches et les jours fériés ou chômés ne sont pas déduits pour le calcul des pénalités et des primes.
- **26.5.** Le montant des pénalités est plafonné au montant ou taux fixé par l'alinéa 2 de l'article 178 du Code des Marchés Publics.
- 26.6. Dans le cas d'entrepreneurs groupés pour lesquels le paiement est effectué sur des comptes séparés, les pénalités et les primes sont réparties entre les cotraitants conformément aux indications données par le mandataire.



Dans l'attente de ces indications, les primes ne sont pas payées et les pénalités sont retenues en totalité au mandataire, sans que cette opération engage la responsabilité du Maître d'Ouvrage ou du Maître d'Ouvrage Délégué à l'égard des autres entrepreneurs.

# **Chapitre IV: REALISATION DES OUVRAGES**

# **ARTICLE 27** - Provenance des matériaux et produits

- 27.1. Sauf stipulation contraire du marché, l'entrepreneur a le choix de la provenance des matériaux, produits ou composants de construction, sous réserve de pouvoir justifier que ceux-ci satisfont aux conditions fixées par le marché.
- 27.2. Lorsque la provenance de matériaux, produits ou composants de construction est fixée dans le marché, l'entrepreneur ne peut la modifier que si le Maître d'Œuvre l'y autorise par écrit. Les prix correspondants ne sont modifiés que si l'autorisation accordée précise que la substitution donne lieu à l'application de nouveaux prix. Ces prix sont établis suivant les modalités prévues à l'article 20 cidessus, le Maître d'Œuvre devant notifier les prix provisoires dans les quinze (15) jours suivant l'autorisation donnée.

Si le Maître d'Œuvre subordonne son autorisation à l'acceptation par l'entrepreneur d'une réfaction déterminée sur les prix, l'entrepreneur ne peut contester les prix traduisant cette réfaction.

# ARTICLE 28 - Lieux d'extraction ou d'emprunt des matériaux

- 28.1. Lorsque le marché fixe les lieux d'extraction ou d'emprunt des matériaux et qu'au cours des travaux les gisements se révèlent insuffisants en qualité ou en quantité, l'entrepreneur doit aviser à temps le Maître d'Œuvre; ce dernier désigne alors, sur proposition éventuelle de l'entrepreneur, de nouveaux lieux d'extraction ou d'emprunt. La substitution peut donner lieu à l'application d'un nouveau prix établi suivant les modalités prévues à l'article 20 ci-dessus.
- 28.2. Si le marché prévoit que les lieux d'extraction ou d'emprunt sont mis à la disposition de l'entrepreneur par le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué, les indemnités d'occupation et le cas échéant les redevances au Trésor Public sont à la charge du Maître d'Ouvrage ou du Maître d'Ouvrage Délégué. L'entrepreneur ne peut alors, sans autorisation écrite du Maître d'Œuvre, utiliser pour des travaux qui ne font pas partie du marché les matériaux qu'il a extrait dans ces lieux d'extraction ou d'emprunt.
- 28.3. Sauf dans le cas prévu au paragraphe 28.2 ci-dessus, l'entrepreneur est tenu d'obtenir en tant que de besoin, les autorisations administratives nécessaires pour les extractions et emprunts de matériaux. Les indemnités d'occupation ou les redevances au Trésor Public éventuellement dues pour ces extractions ou emprunts sont à la charge de l'entrepreneur.
- 28.4. L'entrepreneur supporte dans tous les cas les charges d'exploitation des lieux d'extraction ou d'emprunt et le cas échéant, les frais d'ouverture.

Il supporte également sans recours contre le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué, la charge des dommages entraînés par l'extraction des matériaux, par l'établissement des chemins de desserte et d'une façon générale, par les travaux d'aménagement nécessaires à l'exploitation des lieux d'extraction ou d'emprunt. Il garantit le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué au cas où la réparation de tels dommages serait mise à la charge de celui-ci.



# ARTICLE 29 - Qualité des matériaux et produits - Application des normes

- **29.1.** Les matériaux, produits et composants de construction doivent être conformes aux stipulations du marché et aux normes homologuées applicables au premier jour du mois de l'établissement des prix. Sous réserve des dispositions de l'article 9.2 ci-dessus, les dérogations éventuelles aux normes sont indiquées ou récapitulées dans le dernier article du CCTP ou du CCAP.
- 29.2. L'entrepreneur ne peut utiliser des matériaux, produits ou composants de construction d'une qualité différente de celle qui est fixée par le marché, que si le Maître d'Œuvre l'y autorise par écrit. Les prix correspondants ne sont modifiés que si l'autorisation accordée précise que la substitution donne lieu à l'application de nouveaux prix.

Ces prix sont établis suivant les modalités prévues à l'article 20 ci-dessus, le Maître d'Œuvre devant notifier par ordre de service les prix provisoires dans les quinze (15) jours qui suivent l'autorisation.

Si le Maître d'Œuvre subordonne son autorisation à l'acceptation par l'entrepreneur d'une réfaction déterminée sur les prix, l'entrepreneur ne peut contester les prix traduisant cette réfaction.

# ARTICLE 30 - Vérification qualificative des matériaux et produits

**30.1.** Les matériaux, produits et composants de construction sont soumis, pour leur vérification qualitative, à des essais et épreuves, conformément aux stipulations du marché ou aux prescriptions des normes homologuées.

A défaut d'indication dans le marché ou dans les normes, les modes opératoires à utiliser font l'objet de propositions de l'entrepreneur soumises à l'acceptation du Maître d'Œuvre.

- **30.2.** L'entrepreneur entrepose les matériaux, produits et composants de construction de manière à faciliter les vérifications prévues ; il prend toutes mesures utiles pour que les matériaux, produits et composants puissent être facilement distingués selon qu'ils sont en attente de vérification, acceptés ou refusés. Les matériaux produits et composants refusés doivent être rapidement enlevés du chantier, les dispositions de l'article 42 ci-dessous étant appliquées s'il y a lieu.
- **30.3.** Les vérifications sont faites suivant les indications du CCAP ou, à défaut, suivant les décisions du Maître d'Œuvre, soit sur le chantier, soit dans les usines, magasins ou carrières de l'entrepreneur, et des sous-traitants ou fournisseurs. Elles sont exécutées par le Maître d'Œuvre ou, si le CCAP le prévoit, par un laboratoire ou un organisme de contrôle agréé.

Dans le cas où le Maître d'Œuvre ou son préposé effectue personnellement les essais, l'entrepreneur met à sa disposition le matériel nécessaire, mais il n'a la charge d'aucune rémunération du Maître d'Œuvre ou de son préposé.

Les vérifications effectuées par un laboratoire ou un organisme de contrôle sont faites à la diligence et à la charge de l'entrepreneur. Ce dernier adresse au Maître d'Œuvre les certificats constatant les résultats des vérifications faites. Au vu de ces certificats, le Maître d'Œuvre décide si les matériaux, produits ou composants de construction peuvent ou non être utilisés.

30.4. L'entrepreneur est tenu de fournir à ses frais tous les échantillons nécessaires pour les vérifications.



L'entrepreneur équipe, s'il y a lieu, les matériels de fabrication des dispositifs permettant d'opérer le prélèvement des matériaux aux différents stades de l'élaboration des produits fabriqués.

- **30.5.** Si les résultats des vérifications prévues dans le marché par les normes pour une fourniture de matériaux, produits ou composants de construction ne permettent pas l'acceptation de cette fourniture, le Maître d'Œuvre peut prescrire, en accord avec l'entrepreneur, des vérifications supplémentaires pour permettre d'accepter éventuellement tout ou partie de la fourniture, avec ou sans réfaction sur le prix. Les dépenses correspondant à ces dernières vérifications sont à la charge de l'entrepreneur.
- **30.6.** a) Ne sont pas à la charge de l'entrepreneur les essais et épreuves que le Maître d'Œuvre exécute ou fait exécuter et qui ne sont pas prévus dans le marché ou par les normes ;
- b) Sont à la charge de l'entrepreneur les vérifications éventuellement prescrites par le Maître d'Œuvre sur les matériaux, produits ou composants de construction portant la marque d'une norme ou ayant fait l'objet d'un agrément administratif, qui n'auraient pour but que de s'assurer du respect des qualités inhérentes à la marque ou exigées pour l'agrément.
- **30.7.** L'entrepreneur ne supporte pas la charge des frais de déplacement et de séjour que les vérifications entraînent pour le Maitre d'Ouvrage ou le Maitre d'Ouvrage Délégué, le Maître d'Œuvre ou leurs préposés.

# ARTICLE 31 - Vérifications quantitatives des matériaux et produits

La détermination des quantités de matériaux et produits est effectuée contradictoirement. Pour les matériaux et produits faisant l'objet d'un bon de livraison, les indications de masse portées sur celle-ci sont présumées exactes; toutefois, le Maître d'Œuvre a toujours le droit de faire procéder, pour chaque livraison à une vérification contradictoire sur bascule. Les frais de cette vérification sont à la charge de l'entrepreneur si la pesée relève qu'il existe au préjudice du Maître d'Ouvrage ou du Maître d'Ouvrage Délégué, un écart de masse supérieur à la freinte normale de transport.

# <u>ARTICLE 32</u> - Prise en charge, manutention et conservation par l'entrepreneur des matériaux et produits fournis par le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué dans le cadre du marché

- **32.1.** Lorsque le marché prévoit la fourniture par le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué de certains matériaux, produits ou composants de construction, l'entrepreneur, avisé en temps utile, les prend en charge à leur arrivée sur le chantier. Cette prise en charge fait l'objet d'un procès verbal contradictoire.
- **32.2.** Quel que soit le mode de transport et de livraison des matériaux, produits ou composants de construction, et même en cas de prise sur stock, l'entrepreneur est tenu de procéder aux opérations nécessaires de déchargement, de manutention, de chargement et de transport, y compris la mise en dépôt ou à pied d'œuvre des matériaux, produits ou composants de construction, éventuellement dans les conditions et délais stipulés par le CCAP.

L'entrepreneur acquitte tous les frais de location, toutes pénalités et tous frais tels qu'ils résultent des règlements, des tarifs homologués ou des contrats, mais il ne conserve définitivement la charge de ces frais et pénalités que dans la mesure où le retard résulte de son fait.



**32.3.** Si le marché stipule que la conservation qualitative ou quantitative de certains matériaux, produits ou composants de construction, nécessite leur mise en magasin, l'entrepreneur est tenu de construire ou de se procurer les magasins nécessaires, même en dehors du chantier, dans les conditions et dans les limites territoriales éventuellement stipulées par le CCAP.

Il supporte les frais de magasinage, de manutention, d'arrimage, de conservation et de transport entre les magasins et le chantier.

**32.4.** Dans tous les cas, l'entrepreneur a la garde des matériaux, produits et composants à partir de leur prise en charge. Il assume la responsabilité légale du dépositaire, compte tenu des conditions particulières de conservation imposées éventuellement par le marché.

# ARTICLE 33 - Plan d'implantation des ouvrages et piquetages

# 33.1 Plan général d'implantation des ouvrages

Le plan d'implantation des ouvrages est un plan orienté qui précise la position des ouvrages, en planimétrie et en altimétrie, par rapport à des repères fixes. Ce plan est notifié à l'entrepreneur, par ordre de service dans les huit (8) jours suivant la notification du marché ou, si l'ordre de service prescrivant de commencer les travaux est postérieur à celle-ci, au plus tard en même temps que cet ordre.

# 33.2 Piquetage général

- **33.2.1.** Le piquetage général consiste à reporter sur le terrain la position des ouvrages définie par le plan général d'implantation au moyen de piquets numérotés solidement fixés au sol, dont les têtes sont raccordées en plan et en altitude aux repères fixes mentionnés au paragraphe 33.1 ci-dessus. La position des piquets est notée sur un plan qui peut être le plan général d'implantation des ouvrages.
- **33.2.2.** Si le piquetage général a été exécuté avant la passation du marché, le plan général d'implantation notifié à l'entrepreneur comporte l'indication de la position des piquets.
- 33.2.3. Si le piquetage général n'a pas été exécuté avant la passation du marché et sauf stipulation contraire dudit marché, il est effectué par l'entrepreneur, à ses frais, contradictoirement avec le Maître d'Œuvre.

#### 33.3 Piquetage spécial des ouvrages souterrains ou enterrés

- 33.3.1. Lorsque les travaux doivent être exécutés au droit ou au voisinage d'ouvrages souterrains ou enterrés tels que canalisations et câbles, dépendant du Maître d'Ouvrage ou de tierces personnes, il appartient au Maitre d'Ouvrage ou au Maitre d'Ouvrage Délégué et au Maître d'Œuvre de recueillir toutes les informations sur la nature et la position de ces ouvrages et de les fournir à l'entrepreneur en vue de leur report sur le terrain par un piquetage spécial. La position des piquets correspondants est notée sur le plan de piquetage général mentionné au paragraphe 33.2.1 ci-dessus.
- 33.3.2. Sauf si le piquetage spécial a été exécuté avant la passation du marché, il est effectué par l'entrepreneur, à ses frais contradictoirement avec le Maître d'Œuvre.



**33.3.3.** Si des ouvrages souterrains ou enterrés non repérés par le piquetage spécial sont découverts en cours d'exécution des travaux, l'entrepreneur en informe par écrit le Maître d'Œuvre; il est alors procédé contradictoirement à leur relevé.

L'entrepreneur doit, en outre, surseoir aux travaux adjacents jusqu'à décision du Maître d'Œuvre prise par ordre de service, sur les mesures à prendre.

# 33.4. Procès-verbaux de piquetage-conservation des piquets

Si le piquetage général et le piquetage spécial sont effectués après la passation du marché, un procès verbal de l'opération est dressé par le Maître d'Œuvre et notifié par ordre de service à l'entrepreneur.

L'entrepreneur est tenu de veiller à la conservation des piquets et de les rétablir ou de les remplacer en cas de besoin.

# 33.5 Piquetages complémentaires:

- 33.5.1. Lors de l'exécution des travaux, l'entrepreneur est tenu de compléter le piquetage général et, éventuellement le piquetage spécial, par autant de piquets qu'il est nécessaire.
- 33.5.2. Les piquets placés au titre d'un piquetage complémentaire doivent être distingués de ceux qui ont été placés au titre du piquetage général.
- 33.5.3. L'entrepreneur est seul responsable des piquetages complémentaires, même s'il y a eu des vérifications faites par le Maître d'Œuvre.

# ARTICLE 34 - Préparation des travaux

#### 34.1. Période de préparation

Si le CCAP prévoit une période de préparation pendant laquelle, avant l'exécution proprement dite des travaux, le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué et l'entrepreneur ont à prendre les dispositions préparatoires et à établir les documents nécessaires à la réalisation des ouvrages, cette période, sauf stipulation contraire du CCAP, est incluse dans le délai d'exécution.

# 34.2 Programme d'exécution

Le programme d'exécution des travaux précise notamment les matériels et les méthodes qui seront utilisées et le calendrier d'exécution des travaux. Le projet des installations de chantier et des ouvrages provisoires est annexé à ce programme.

Dans le cas d'entrepreneurs groupés conjoints, le programme d'exécution doit indiquer les dispositions prévues par le mandataire pour assurer la coordination des tâches incombant aux autres entrepreneurs.

Le programme d'exécution des travaux est soumis au visa du Maître d'Œuvre dix (10) jours au moins avant l'expiration de la période de préparation ou si une telle période n'est pas prévue par le CCAP, un (1) mois au plus tard après la notification du marché. Ce visa ne diminue en rien la responsabilité de l'entrepreneur.

Sauf stipulation contraire du CCAP, l'absence de visa ne saurait faire obstacle à l'exécution des travaux. Tout retard dans la présentation du programme d'exécution au Maître d'Œuvre peut donner lieu, si le CCAP le prévoit, à l'application de pénalités particulières.



#### ARTICLE 35 - Plans d'exécution - Notes de calcul - Etudes de détail

# 35.1. Documents fournis par l'entrepreneur

**35.1.1.** Sauf stipulation contraire du CCAP, l'entrepreneur établit d'après les pièces contractuelles les documents nécessaires à la réalisation des ouvrages, tels que plans d'exécution, notes de calculs, études de détail.

A cet effet, l'entrepreneur fait sur place tous les relevés nécessaires et demeure responsable des conséquences de toute erreur de mesure. Il doit, suivant le cas, établir, vérifier ou compléter les calculs de stabilité et de résistance.

S'il décèle une erreur dans les documents de base fournis par le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué, il doit le signaler immédiatement par écrit au Maître d'Œuvre.

**35.1.2.** Les plans d'exécution sont cotés avec le plus grand soin et doivent nettement distinguer les diverses natures d'ouvrages et les qualités de matériaux à mettre en œuvre.

Ils doivent définir complètement, en conformité avec les spécifications techniques figurant au marché, les formes des ouvrages, la nature des parements, les formes des pièces dans tous les éléments et assemblages, les armatures et leur disposition.

**35.1.3.** Les plans, notes de calcul, études de détail et autres documents établis par les soins ou à la diligence de l'entrepreneur sont soumis à l'approbation du Maître d'Œuvre, celui-ci pouvant demander également la présentation des avant-métrés.

Toutefois, si le CCAP le prévoit, tout ou partie des documents énumérés ci-dessus ne sont soumis qu'au visa du Maître d'Œuvre; ce visa ne diminue en rien la responsabilité de l'entrepreneur.

**35.1.4.** L'entrepreneur ne peut commencer l'exécution d'un ouvrage qu'après avoir reçu l'approbation ou le visa du Maître d'Œuvre sur les documents nécessaires à cette exécution.

Ces documents sont fournis en trois (3) exemplaires dont un sur calque, sauf stipulation contraire du CCTG ou du CCAP.

Tout retard dans la présentation des documents au Maître d'Œuvre peut donner lieu, si le CCAP le prévoit, à l'application de pénalités particulières.

# 35.2. Documents fournis par le Maître d'Œuvre

Si le marché prévoit que le Maître d'Œuvre fournit à l'entrepreneur des documents nécessaires à la réalisation des ouvrages, la responsabilité de l'entrepreneur n'est pas engagée sur la teneur de ces documents. Toutefois, l'entrepreneur a l'obligation de vérifier, avant toute exécution, que ces documents ne contiennent pas d'erreurs, omissions ou contradictions, qui sont normalement décelables par un homme de l'art; s'il relève des erreurs, omissions ou contradictions, il doit les signaler immédiatement au Maître d'Œuvre par écrit.

# ARTICLE 36 - Modifications apportées aux dispositions contractuelles

L'entrepreneur ne peut, de lui-même, apporter aucun changement aux dispositions techniques prévues par le marché.



Sur injonction du Maître d'Œuvre par ordre de service et dans le délai fixé par cet ordre, il est tenu de reconstruire les ouvrages qui ne sont pas conformes aux stipulations contractuelles.

Toutefois, le Maître d'Œuvre peut accepter les changements faits par l'entrepreneur et les dispositions suivantes sont alors appliquées pour le règlement des comptes :

- si les dimensions ou caractéristiques des ouvrages sont supérieures à celles que prévoit le marché, les métrés restent fondés sur les dimensions et caractéristiques prescrites par le marché et l'entrepreneur n'a droit à aucune augmentation de prix ;
- si elles sont inférieures, les métrés sont fondés sur les dimensions constatées des ouvrages et les prix font l'objet d'une nouvelle détermination suivant les modalités prévues à l'article 20 ci-dessus.

# ARTICLE 37 – Installation – organisation - sécurité - hygiène des chantiers

# 37.1. Installation des chantiers de l'entreprise

- **37.1.1.** L'entrepreneur se procure à ses frais et risques, les terrains dont il peut avoir besoin pour l'installation de ses chantiers dans la mesure où ceux que le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué a mis éventuellement à sa disposition ne sont pas suffisants.
- 37.1.2. Sauf stipulation contraire du CCAP, l'entrepreneur supporte toutes les charges relatives à l'établissement et à l'entretien des installations du chantier, y compris les chemins de service et les voies de desserte du chantier qui ne sont pas ouvertes à la circulation publique.
- **37.1.3.** L'entrepreneur doit faire apposer dans les chantiers et ateliers une affiche indiquant le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué pour le compte de qui les travaux sont exécutés, les noms, qualité et adresse du Maître d'Œuvre.

# 37.2. Lieux de dépôt des déblais en excédent

L'entrepreneur se procure à ses frais et risques, les terrains dont il peut avoir besoin comme lieu de dépôt des déblais en excédent, en sus des emplacements que le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué met éventuellement à sa disposition comme lieux de dépôt définitifs ou provisoires. Il doit soumettre le choix de ces terrains à l'accord préalable du Maître d'Œuvre, qui peut refuser l'autorisation ou la subordonner à des dispositions spéciales à prendre, notamment pour l'aménagement des dépôts à y constituer, si des motifs d'intérêt général, comme la sauvegarde de l'environnement, le justifient.

#### 37.3. Autorisations administratives

Le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué fait délivrer à l'entrepreneur des autorisations administratives telles que les autorisations d'occupation temporaire du domaine public ou privé de l'Etat, les permissions de voirie, les permis de construire nécessaires à la réalisation des ouvrages faisant l'objet du marché.

Le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué et le Maître d'Œuvre peuvent apporter leur concours à l'entrepreneur pour lui faciliter l'obtention des autres autorisations administratives dont il aurait besoin, notamment pour disposer des emplacements nécessaires à l'installation des chantiers et au dépôt des déblais.



## 37.4. Sécurité et hygiène des chantiers

37.4.1 L'entrepreneur doit prendre sur ses chantiers toutes les mesures d'ordre et de sécurité propres à éviter des accidents, tant à l'égard du personnel qu'à l'égard des tiers. Il est tenu d'observer tous les règlements et consignes de l'autorité compétente.

Il assure notamment l'éclairage et le gardiennage de ses chantiers, ainsi que leur signalisation tant intérieure qu'extérieure. Il assure également, en tant que de besoin, la clôture de ses chantiers.

Il doit prendre toute les précautions nécessaires pour éviter que les travaux ne causent un danger aux tiers, notamment pour la circulation publique si celle-ci n'a pas été déviée.

Les points de passage dangereux, le long et à la traversée des voies de communication, doivent être protégés par des garde-corps provisoires ou par tout autre dispositif approprié ; ils doivent être éclairés et au besoin gardés.

- 37.4.2. L'entrepreneur doit prendre les dispositions utiles pour assurer l'hygiène des installations de chantiers destinées au personnel, notamment par l'établissement des réseaux de voiries, d'alimentation en eau potable et d'assainissement, si l'importance des chantiers le justifie.
- 37.4.3. Sauf disposition contraire du CCAP, toutes les mesures d'ordre, de sécurité et d'hygiène prescrites ci-dessus sont à la charge de l'entrepreneur.
- 37.4.4. En cas d'inobservation par l'entrepreneur des prescriptions ci-dessus et sans préjudice des pouvoirs des autorités compétentes, le Maître d'Œuvre peut prendre aux frais et risques de l'entrepreneur, les mesures nécessaires après une mise en demeure restée sans effet.

En cas d'urgence ou de danger, ces mesures peuvent être prises sans mise en demeure préalable. L'intervention des autorités compétentes ou du Maître d'Œuvre ne dégage pas la responsabilité de l'entrepreneur.

## 37.5. Signalisation des chantiers à l'égard de la circulation publique

Lorsque les travaux intéressent la circulation publique, la signalisation à l'usage du public doit être conforme aux instructions réglementaires en la matière; elle est réalisée sous le contrôle des services compétents par l'entrepreneur, ce dernier ayant à sa charge la fourniture et la mise en place des panneaux et des dispositifs de signalisation, sauf disposition contraire du CCAP et sans préjudice de l'application du paragraphe 37.4.4 ci-dessus.

Si le CCAP prévoit une déviation de la circulation, l'entrepreneur a la charge, dans les mêmes conditions, de la signalisation aux extrémités des sections où la circulation est interrompue et de la signalisation des itinéraires déviés.

La police de la circulation, aux abords des chantiers ou aux extrémités des sections où la circulation est interrompue et le long des itinéraires déviés, incombe aux services compétents. Toutefois, sur la demande du Maître d'Œuvre, l'entrepreneur doit mettre à la disposition de ces services le personnel auxiliaire nécessaire, les frais de main d'œuvre étant remboursés à l'entrepreneur conformément aux dispositions de l'article 17 .3 ci-dessus sur les travaux en régie.



L'entrepreneur doit informer par écrit les services compétents, au moins trois (3) jours ouvrables à l'avance de la date de commencement des travaux en mentionnant, s'il y a lieu, le caractère mobile du chantier.

## 37.6. Maintien des communications et de l'écoulement des eaux

- 37.6.1. L'entrepreneur doit conduire les travaux de manière à maintenir dans des conditions convenables les communications de toute nature traversant le site des travaux, notamment celles qui intéressent la circulation des personnes ainsi que l'écoulement des eaux, sous réserve des précisions données le cas échéant, par le CCAP sur les conditions dans lesquelles des restrictions peuvent être apportées à ces communications et à l'écoulement des eaux.
- 37.6.2. En cas d'inobservation par l'entrepreneur des prescriptions ci-dessus, et sans préjudice des pouvoirs des autorités compétentes, le Maître d'Œuvre peut prendre aux frais de l'entrepreneur les mesures nécessaires après mise en demeure restée sans effet.

En cas d'urgence ou de danger, ces mesures peuvent être prises sans mise en demeure.

#### 37.7. Démolition de constructions

- 37.7.1. L'entrepreneur ne peut démolir les constructions situées dans les emprises des chantiers, qu'après en avoir fait la demande au Maître d'Œuvre huit (8) jours à l'avance ; le défaut de réponse dans ce délai valant autorisation. Les produits provenant de la démolition de constructions appartiennent à l'Administration.
- **37.7.2.** Sauf stipulation contraire du CCAP, lorsque l'exécution des travaux comporte la démolition d'anciens ouvrages, les matériaux doivent être déplacés, avec soin pour qu'ils puissent être façonnés de nouveau et réemployés s'il y a lieu.

#### 37.8. Emploi des explosifs

Sous réserve des restrictions ou des interdictions éventuellement stipulées dans le marché, l'entrepreneur doit prendre, sous sa responsabilité, toutes les précautions nécessaires pour que l'emploi des explosifs ne présente aucun danger pour le personnel et pour les tiers, et ne cause aucun dommage aux propriétés et ouvrages voisins ainsi qu'aux ouvrages faisant l'objet du marché.

#### ARTICLE 38 - Engins explosifs de guerre

**38.1.** Si le CCAP indique que le lieu des travaux peut contenir des engins de guerre non explosés, l'entrepreneur applique les mesures spéciales de protection et de sécurité édictées par l'autorité compétente.

En tout état de cause, si un engin de guerre est découvert ou repéré, l'entrepreneur doit :

- a) suspendre le travail dans le voisinage et y interdire toute circulation au moyen de clôtures, panneaux de signalisation, balises, etc.;
- b) informer immédiatement le Maître d'Œuvre et l'autorité chargée de faire procéder à l'enlèvement des engins non explosés ;
- c) ne reprendre les travaux qu'après en avoir reçu l'autorisation par ordre de service.



- 38.2. En cas d'explosion fortuite d'un engin de guerre, l'entrepreneur doit en informer immédiatement le Maître d'Œuvre ainsi que les autorités administratives compétentes et prendre les mesures définies aux alinéas (a) et (c) du paragraphe 38.1 ci-dessus.
- **38.3.** Les dépenses justifiées entraînées par les stipulations du présent article ne sont pas à la charge de l'entrepreneur.

## ARTICLE 39 - Matériaux, objets et vestiges trouvés sur les chantiers

- 39.1 L'entrepreneur n'a aucun droit sur les matériaux et objets de toute nature trouvés sur les chantiers en cours de travaux, notamment dans les fouilles ou dans les démolitions, mais il a le droit à être indemnisé si le Maître d'Œuvre lui demande de les extraire ou de les conserver avec des soins particuliers.
- 39.2. Lorsque les travaux mettent au jour des objets ou des vestiges pouvant avoir un caractère artistique, archéologique ou historique, l'entrepreneur doit le signaler au Maître d'Œuvre et faire la déclaration réglementaire au maire de la commune sur le territoire de laquelle cette découverte a été faite; la découverte doit être signalée au sous-préfet si les travaux sont situés hors d'un territoire communal.

Sans préjudice des dispositions législatives ou réglementaires en vigueur, l'entrepreneur ne doit pas déplacer ces objets ou vestiges sans autorisation de la Personne Responsable du Marché. Il doit mettre en lieu sûr ceux qui auraient été détachés fortuitement de sol.

39.3. Sans préjudice des dispositions législatives ou réglementaire en vigueur, lorsque les travaux mettent au jour des restes humains, l'entrepreneur en informe immédiatement le Maire de la commune sur le territoire de laquelle cette découverte a été faite et en rend compte au Maître d'Œuvre.

L'entrepreneur doit informer le Sous-préfet lorsque la découverte est faite hors d'un territoire communal.

**39.4.** Dans les cas prévus aux paragraphes 39.2 et 39.3 ci-dessus, l'entrepreneur a droit à être indemnisé des dépenses supplémentaires justifiées entraînées par ces découvertes.

## ARTICLE 40 - Dégradations causées aux voies publiques

- **40.1.** Si, à l'occasion des travaux, des contributions ou réparations sont dues pour des dégradations causées aux voies publiques par des transports routiers ou des circulations d'engins exceptionnels, la charge est supportée par l'entrepreneur.
- **40.2.** Toutefois, si le CCAP stipule pour ces transports ou ces circulations des dispositions telles que des itinéraires obligatoires, des limitations de charge ou de vitesse, des périodes d'interdiction, et si l'entrepreneur ne se conforme pas entièrement à ces stipulations, il supporte seul la charge des contributions ou réparations.
- **40.3.** De même, si ces transports ou ces circulations sont faits en infraction aux prescriptions du code de la route ou des arrêtés ou décisions pris par des autorités compétentes, intéressant la conservation des voies publiques, l'entrepreneur supporte, seul la charge des contributions ou réparations.

Si, postérieurement au premier jour du mois au cours duquel les prix sont réputés avoir été établis, les conditions d'usage des voies publiques intéressées par ces transports ou ces circulations sont modifiées



par un acte réglementaire et si l'entrepreneur estime que ces modifications lui portent un préjudice imprévu, il doit sans délai, sous peine de ne pouvoir, s'il y a lieu, obtenir réparation de ce préjudice, en présenter l'observation écrite et motivée au Maître d'Œuvre.

Pour l'application des deux alinéas précédents, les arrêtés prescrivant la mise en place des barrières de pluies ne peuvent être invoqués.

# ARTICLE 41 - Mesures d'éviction à l'encontre du personnel

Pour insubordination et incapacité ou défaut de probité, le Maître d'Œuvre a le droit d'exiger de l'entrepreneur qu'il retire des chantiers, ateliers ou bureaux, toute personne qu'il emploie et dont la présence est jugée compromettante pour la bonne exécution des travaux.

# ARTICLE 42 - Enlèvement du matériel et des matériaux sans emploi

- **42.1.** Au fur et à mesure de l'avancement des travaux, l'entrepreneur procède au dégagement, au nettoyage et à la remise en état des emplacements mis à sa disposition par le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué pour l'exécution des travaux.
- **42.2.** A défaut d'exécution de tout ou partie de ces prescriptions, après ordre de service resté sans effet et mise en demeure par le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué, les matériels, installations, matériaux, décombres et déchets non enlevés peuvent à l'expiration d'un délai de trente (30) jours après mise en demeure, être transportés d'office suivant leur nature, soit en dépôt, soit à la décharge publique, aux frais et risques de l'entrepreneur ou être vendus aux enchères publiques.
- **42.3.** Les mesures définies au paragraphe précédent sont appliquées sans préjudice des pénalités particulières qui peuvent avoir été stipulées dans le CCAP à l'encontre de l'entrepreneur.
- **42.4.** En cas de vente aux enchères, le produit de la vente est versé au nom de l'entrepreneur, au Trésor Public, déduction faite des frais mentionnés au paragraphe 42.2 ci-dessus, ainsi que, s'il y a lieu des pénalités visées au paragraphe 42.3 ci-dessus.

## ARTICLE 43 - Essais et contrôles des ouvrages

Les essais et contrôles des ouvrages, lorsqu'ils sont définis dans le marché, sont à la charge de l'entrepreneur.

Si le Maître d'Œuvre prescrit pour les ouvrages d'autres essais ou contrôles, ils sont à la charge du Maître d'Ouvrage ou du Maître d'Ouvrage Délégué.

## **ARTICLE 44** - Vices de construction

**44.1.** Lorsque le Maître d'Œuvre présume qu'il existe un vice de construction dans un ouvrage, il peut, jusqu'à l'expiration du délai de garantie, prescrire par ordre de service les mesures de nature à permettre de déceler ce vice. Ces mesures peuvent comprendre le cas échéant, la démolition partielle ou totale de l'ouvrage.

Le Maître d'Œuvre peut également exécuter ces mesures lui-même ou les faire exécuter par un tiers, mais les opérations doivent être faites en présence de l'entrepreneur ou son représentant dûment convoqué.



**44.2.** Si un vice de construction est constaté, les dépenses correspondantes au rétablissement de l'intégralité de l'ouvrage ou à la mise en conformité avec les règles de l'art et les stipulations du marché, ainsi que les dépenses résultant des opérations éventuelles ayant permis de mettre le vice en évidence, sont à la charge de l'entrepreneur, sans préjudice de l'indemnité à laquelle le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué peut alors prétendre.

Si aucun vice de construction n'est constaté, l'entrepreneur est remboursé des dépenses définies à l'alinéa précédent, s'il les a supportées.

# ARTICLE 45 - Documents fournis après exécution.

Sauf stipulation contraire du marché et indépendamment des documents qu'il est tenu de fournir avant ou pendant l'exécution des travaux en application de l'article 35.1 ci-dessus, l'entrepreneur remet au Maître d'Œuvre le dossier des ouvrages exécutés en trois (3) exemplaires :

- au plus tard, lorsqu'il demande la réception provisoire : les notices de fonctionnement et d'entretien des ouvrages établies conformément aux prescriptions et recommandations des normes en vigueur ;
- dans les deux (2) mois suivant la réception provisoire : les plans et autres documents conformes à l'exécution pliés au format A4.

#### **Chapitre V: RECEPTION ET GARANTIE**

## **ARTICLE 46** - Réception

#### 46.1. Les opérations préalables à la réception comportent :

- la reconnaissance des ouvrages exécutés ;
- les épreuves éventuellement prévues par le CCAP;
- la constatation éventuelle de l'inexécution des prestations prévues au marché ;
- la constatation éventuelle d'imperfections ou de malfaçons ;
- la constatation de la remise en état des terrains et des lieux ;
- les constatations relatives à l'achèvement des travaux.

Ces observations font l'objet d'un procès-verbal dressé sur le champ par le Maître d'Œuvre et signé par lui et l'entrepreneur; si ce dernier refuse de signer, il en est fait mention.

Dans le délai de cinq (5) jours suivant la date du procès-verbal, le Maître d'Œuvre fait connaître à l'entrepreneur s'il a ou non proposé au Maître d'Ouvrage ou au Maître d'Ouvrage Délégué de prononcer la réception provisoire des ouvrages et, dans l'affirmative, la date d'achèvement des travaux qu'il a proposé de retenir ainsi que les réserves dont il a éventuellement proposé d'assortir la réception.

#### 46.2 Réception provisoire

L'entrepreneur avise à la fois le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué et le Maître d'Œuvre, par écrit, de la date à laquelle il estime que les travaux ont été achevés ou le seront.



L'entrepreneur ayant été convoqué, le Maître d'Œuvre procède aux opérations préalables à la réception des ouvrages dans un délai qui, sauf stipulation contraire du CCAP, est de vingt (20) jours à compter de la date de réception de l'avis mentionné ci-dessus ou à la date indiquée dans cet avis pour l'achèvement des travaux si cette dernière date est postérieure.

Le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué, avisé par le Maître d'Œuvre de la date de ces opérations, peut y assister ou se faire représenter. Si la maîtrise d'ouvrage a été déléguée, le Maître d'Ouvrage Délégué avise également le Maître d'Ouvrage qui peut assister ou se faire représenter à la réception provisoire. Le procès-verbal prévu au paragraphe 46.2 ci-dessous mentionne soit la présence du Maître d'Ouvrage ou du Maître d'Ouvrage Délégué ou de son représentant soit, en son absence, le fait que le Maître d'Œuvre l'avait dûment avisé.

En cas d'absence de l'entrepreneur à ces opérations, il en est fait mention audit procès-verbal et ce dernier lui est alors notifié.

46.3. Au vu du procès-verbal des opérations préalables à la réception et des propositions du Maître d'Œuvre, le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué décide si la réception est ou non prononcée ou si elle est prononcée avec des réserves. S'il prononce la réception, le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué fixe la date retenue pour l'achèvement des travaux. La décision ainsi prise est notifiée à l'entrepreneur dans les quarante cinq (45) jours suivant la date du procès-verbal.

A défaut de décision du Maître d'Ouvrage ou du Maître d'Ouvrage Délégué notifiée dans le délai précisé ci-dessus, les propositions du Maître d'Œuvre sont considérées comme acceptées.

La réception, si elle est prononcée ou réputée comme telle, prend effet à la date fixée pour l'achèvement des travaux.

- **46.4.** Dans le cas où certaines épreuves doivent, conformément aux stipulations du CCAP, être exécutées après une durée déterminée de mise en service des ouvrages ou à certaines périodes de l'année, la réception ne peut être prononcée que sous réserve de l'exécution concluante de ces épreuves. Si de telles épreuves, exécutées pendant le délai de garantie défini à l'article 48 .1 ci-dessous, ne sont pas concluantes, la réception est rapportée.
- **46.5.** S'il apparaît que certaines prestations prévues au marché n'ont pas été exécutées, le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué peut décider de prononcer la réception sous réserve que l'entrepreneur s'engage à exécuter la prestation dans un délai qui n'excède pas trois (3) mois. La constatation de l'exécution de ces prestations doit donner lieu à un procès-verbal dressé dans les mêmes conditions que le procès-verbal des opérations préalables à la réception.
- **46.6.** Lorsque la réception est assortie de réserves, l'entrepreneur doit remédier aux imperfections et malfaçons correspondantes dans le délai fixé par la personne responsable du marché ou, en l'absence d'un tel délai, trois (03) mois avant l'expiration du délai de garantie défini à l'article 48.1 ci-dessus.

Au cas où ces travaux ne seraient pas exécutés dans le délai prescrit, le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué peut les faire exécuter au frais et risques de l'entrepreneur.

**46.7.** Si certains ouvrages ou certaines parties d'ouvrages ne sont pas entièrement conformes aux spécifications du marché, sans que les imperfections constatées soient de nature à porter atteinte à la sécurité, au comportement ou à l'utilisation des ouvrages, le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué peut, eu égard à la faible importance des imperfections et aux difficultés que présenterait la



mise en conformité, renoncer à ordonner la réfection des ouvrages estimés défectueux et proposer à l'entrepreneur une réfaction sur le prix.

Si l'entrepreneur accepte la réfaction, les imperfections qui l'ont motivée se trouvent couvertes de ce fait et la réception est prononcée sans réserve.

Dans le cas contraire, l'entrepreneur demeure tenu de réparer ces imperfections, la réception étant prononcée sous réserve de leur réparation.

**46.8.** Toute prise de possession des ouvrages par le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué doit être précédée de leur réception.

Toutefois, s'il y a urgence, la prise de possession peut intervenir antérieurement à la réception, sous réserve de l'établissement préalable d'un état des lieux contradictoire.

## **ARTICLE 47** - Réceptions partielles

**47.1**. La fixation par le marché pour une tranche de travaux, un ouvrage ou une partie d'ouvrage, d'un délai d'exécution distinct du délai global d'exécution de l'ensemble des travaux implique, sauf stipulation contraire du CCAP, une réception partielle ou à réfaction de cette tranche de travaux ou de cet ouvrage ou de cette partie d'ouvrage.

Les dispositions de l'article 46 ci-dessus s'appliquent aux réceptions partielles sous réserve des paragraphes 47.3 et 47.4 ci-dessous.

**47.2.** La prise de possession par le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué, avant l'achèvement de l'ensemble des travaux, de certains ouvrages ou parties d'ouvrages, doit être précédée d'une réception partielle dont les conditions sont, à défaut d'indication figurant dans le CCAP, fixées par la Personne Responsable du Marché et notifiées par ordre de service.

Ces conditions doivent au moins comporter l'établissement d'un état des lieux contradictoire.

- 47.3. Pour les tranches de travaux, ouvrages ou parties d'ouvrage ayant donné lieu à une réception partielle, le délai de garantie court, sauf stipulation contraire du CCAP, de la date d'effet de cette réception partielle.
- **47.4.** Dans tous les cas, le décompte final est unique pour l'ensemble des travaux, la notification de la dernière décision de réception partielle faisant courir le délai prévu à l'article 19.32 ci-dessus.
- 47.5. Dans tous les cas également, les stipulations générales à la libération des sûretés ne sont applicables qu'à l'expiration du délai de garantie de l'ensemble des travaux.

Toutefois le CCAP peut prévoir la libération partielle des sûretés lorsque les tranches de travaux, ouvrages ou parties d'ouvrage qui ont donné lieu à une réception partielle peuvent être utilisés de façon autonome sans nuire à la garantie de bon fonctionnement de l'ensemble des travaux.

# **ARTICLE 48** - Garanties contractuelles- réception définitive

## 48.1. Délai de garantie :

**48.1.1.** Le délai de garantie est, sauf stipulation contraire du marché et sauf prolongation décidée comme il est dit au paragraphe 48.3 ci-dessous :



- d'un (1) an à compter de la date d'effet de la réception provisoire ou
- de six (6) mois à compter de cette date, si le marché ne concerne que des travaux de réhabilitation, d'entretien ou de terrassement.
- **48.1.2.** Pendant le délai de garantie, indépendamment des obligations qui peuvent résulter pour lui de l'article 46.4 ci-dessus, l'entrepreneur est tenu à une obligation dite « obligation de parfait achèvement » au titre de laquelle il doit :
- a) exécuter les travaux ou prestations éventuels de finition ou de reprise prévus aux paragraphes 5 et 6 de l'article 46 ci-dessus :
- b) remédier à tous les désordres signalés par le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué ou le Maître d'Œuvre, de telle sorte que l'ouvrage soit conforme à l'état où il était lors de la réception ou après correction des imperfections constatées lors de celle-ci;
- c) procéder, le cas échéant, aux travaux confortatifs ou modificatifs dont la nécessité serait apparue à l'issue des épreuves effectuées conformément au CCAP;
- d) remettre au Maître d'Œuvre les plans des ouvrages conformes à l'exécution dans les conditions précisées à l'article 45 ci-dessus.

Les dépenses correspondant aux travaux complémentaires prescrits par le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué ou le Maître d'Œuvre ayant pour objet de remédier aux déficiences énoncées aux alinéas (b) et (c) ci-dessus ne sont à la charge de l'entrepreneur que si la cause des déficiences lui est imputable.

L'obligation du parfait achèvement ne s'étend pas aux travaux nécessaires pour remédier aux effets de l'usage ou de l'usure normale.

## 48.2. Réception définitive

A l'expiration du délai de garantie, l'entrepreneur avise à la fois le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué et le Maître d'Œuvre, par écrit dix (10) jours avant l'expiration dudit délai afin de procéder à la réception définitive des travaux.

Les opérations de réception définitive font l'objet d'un procès-verbal dressé sur le champ par le Maître d'Œuvre, signé par lui, le Maître d'Œuvrage ou le Maître d'Œuvrage Délégué et par l'entrepreneur. En cas d'absence de l'entrepreneur, il en est fait mention audit procès-verbal et celui-ci lui est alors notifié.

A l'expiration du délai de garantie, l'entrepreneur est dégagé de ses obligations contractuelles, à l'exception de celles qui sont mentionnées au paragraphe 48.4 ci-dessous ; les sûretés éventuelles sont libérées dans les conditions prévues à l'article 154 du Code des Marchés Publics.

## 48.3. Prolongation du délai de garantie

Si, à l'expiration du délai de garantie, l'entrepreneur n'a pas procédé à l'exécution des travaux et prestations énoncés au paragraphe 48.1 ci-dessus, ainsi que ceux qui sont exigés, le cas échéant, en application de l'article 44 ci-dessus, le délai de garantie peut être prolongé par décision du Maître d'Ouvrage ou du Maître d'Ouvrage Délégué jusqu'à l'exécution complète des travaux et prestations, que celle-ci soit assurée par l'entrepreneur ou qu'elle le soit d'office conformément aux stipulations de l'article 46.6 ci-dessus.



## 48.4 Garanties particulières

Les stipulations qui précèdent ne font pas obstacle à ce que le Cahier des Clauses Techniques Générales (CCTG) ou le CCAP définisse, pour certains ouvrages ou certaines catégories de travaux, des garanties particulières s'étendant au-delà du délai de garantie fixé au paragraphe 48.1 ci-dessus.

L'existence de ces garanties particulières n'a pas pour effet de retarder la libération des sûretés au-delà de l'expiration du délai de garantie.

# ARTICLE 49 - Responsabilité décennale

A compter de la réception définitive, l'entrepreneur a la charge entière de la responsabilité décennale définie, conformément aux dispositions OHADA pour laquelle il devra se couvrir par une assurance si le CCAP le précise expressément.

#### Chapitre VI: RESILIATION DU MARCHE - INTERRUPTION DES TRAVAUX

## ARTICLE 50 - Résiliation du marché

**50.1.** Il peut être mis fin à l'exécution des travaux faisant l'objet du marché, avant l'achèvement de ceux-ci, par une décision de résiliation du marché qui en fixe la date d'effet.

Le règlement du marché est fait alors selon les modalités prévues aux paragraphes 3 et 4 de l'article 19 ci-dessus, sous réserve des autres stipulations du présent article.

Sauf dans les cas de résiliation prévus aux articles 51 et 53 ci-dessous, l'entrepreneur a droit à être indemnisé, s'il y a lieu, du préjudice qu'il subit du fait de cette décision. Il doit à cet effet, présenter une demande écrite, dûment justifiée, dans le délai de quarante cinq (45) jours comptés à partir de la notification .du décompte général pour solde.

**50.2.** En cas de résiliation, il est procédé en présence de l'entrepreneur ou ses ayants droit, tuteur, curateur ou administrateur judiciaire dûment convoqués, aux constatations relatives aux ouvrages et parties d'ouvrages exécutés, à l'inventaire des matériaux approvisionnés ainsi qu'à l'inventaire descriptif du matériel et des installations de chantier. Il est dressé procès-verbal de ces opérations.

L'établissement de ce procès-verbal emporte réception des ouvrages et parties d'ouvrages exécutés, avec effet de la date d'effet de la résiliation, tant pour le point de départ du délai de garantie défini à l'article 48.1 ci-dessus que pour le point de départ du délai prévu, pour le règlement final du marché, au paragraphe 3.2. de l'article 19 ci-dessus.

**50.3.** Dans les dix (10) jours suivant la date de ce procès-verbal, le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué fixe les mesures qui doivent être prises avant la fermeture du chantier pour assurer la conservation et la sécurité des ouvrages ou parties d'ouvrages exécutés. Ces mesures peuvent comporter la démolition de certaines parties d'ouvrages.

A défaut d'exécution de ces mesures par l'entrepreneur dans le délai imparti par le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué, le Maître d'Œuvre les fait exécuter d'office.

Sauf dans le cas de résiliation prévue aux articles 51 et 53 ci-dessous, ces mesures ne sont pas à la charge de l'entrepreneur.



- **50.4.** Le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué dispose du droit de racheter, en totalité ou en partie :
  - les ouvrages provisoires utiles à l'exécution du marché;
  - les matériaux approvisionnés, dans la limite où il en a besoin pour le chantier.

Il dispose, en outre, pour la poursuite des travaux, du droit, soit de racheter, soit de conserver à sa disposition, le matériel spécialement construit pour l'exécution du marché.

En cas d'application des deux (02) alinéas précédents, le prix de rachat des ouvrages provisoires et du matériel est égal à la partie non amortie de leur valeur. Si le matériel est maintenu à disposition, son prix de location est déterminé en fonction de la partie non amortie de sa valeur.

Les matériaux approvisionnés sont rachetés au prix du marché ou, à défaut, à ceux qui résultent de l'application de l'article 20 ci-dessus.

- 50.5. L'entrepreneur est tenu d'évacuer les lieux dans le délai qui est fixé par le Maître d'Œuvre.
- **50.6.** Dans le cas où le marché prévoit que les travaux doivent commencer sur un ordre de service intervenant après la notification du marché, si cet ordre de service n'a pas été notifié dans le délai fixé par le marché ou, à défaut d'un tel délai, dans les six (6) mois suivant la notification du marché, l'entrepreneur a le droit d'obtenir la résiliation du marché. Il perd ce droit si, ayant reçu l'ordre de commencer les travaux, il n'a pas, dans le délai de quinze (15) jours, refusé d'exécuter cet ordre et demander par écrit la résiliation du marché.

# <u>ARTICLE 51</u> – Décès – incapacité - redressement judiciaire - liquidation des biens de l'entrepreneur ou faillite personnelle

**51.1.** En cas de décès ou d'incapacité civile de l'entrepreneur, la résiliation est prononcée, sauf si le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué accepte la continuation du marché par les ayantsdroit, le tuteur ou le curateur.

La résiliation, si elle est prononcée, prend effet à la date du décès ou de l'incapacité civile. Elle n'ouvre droit, pour l'entrepreneur ou ses ayants-droit, à aucune indemnité.

- **51.2.** En cas d'incapacité physique manifeste et durable de l'entrepreneur, le marché peut être résilié sans que l'entrepreneur puisse prétendre à une indemnité.
- **51.3.** En cas de liquidation des biens de l'entrepreneur ou de faillite personnelle, la résiliation du marché est prononcée. Il en est de même en cas de redressement judiciaire sauf si, dans le mois qui suit la décision de justice, l'administrateur judiciaire décide de poursuivre l'exécution du marché.

La résiliation, si elle est prononcée, prend effet à la date de la décision de l'administrateur judiciaire de renoncer à poursuivre l'exécution du marché ou de l'expiration du délai d'un (1) mois fixé à l'alinéa précédent. Elle n'ouvre droit, pour l'entrepreneur, à aucune indemnité.

**51.4.** Dans les cas de résiliation prévus au présent article, pour l'application des stipulations des paragraphes 3 et 4 de l'article 50 ci-dessus, les ayants droits, le tuteur ou le curateur ou l'administrateur judiciaire sont substitués à l'entrepreneur.



## ARTICLE 52 - Ajournement et interruption des travaux

**52.1.** L'ajournement des travaux peut être décidé. Il est alors procédé, suivant les modalités indiquées à l'article 18 ci-dessus, à la constatation des ouvrages et parties d'ouvrages exécutés et des matériaux approvisionnés.

L'entrepreneur qui conserve la garde du chantier a droit à être indemnisé des frais que lui impose cette garde et du préjudice qu'il aura éventuellement subi du fait de l'ajournement.

Une indemnité d'attente de reprise des travaux peut être fixée dans les mêmes conditions que le prix nouveau, suivant les modalités prévues à l'article 20 ci-dessus.

- **52.2.** Si, par suite d'un ajournement ou de plusieurs ajournements successifs, les travaux ont été interrompus pendant plus d'une année, l'entrepreneur a le droit d'obtenir la résiliation du marché, sauf si, informé par écrit d'une durée d'ajournement conduisant au dépassement de la durée d'un an indiquée ci-dessus, il n'a pas, dans un délai de quinze (15) jours, demandé la résiliation.
- **52.3.** Aù cas où trois (03) acomptes mensuels successifs n'auraient pas été payés trente (30) jours après la date limite fixée à l'article 19.2.3 ci-dessus pour le paiement du troisième de ces acomptes l'entrepreneur peut, par lettre recommandée avec demande d'avis de réception, adressée au Maître d'Ouvrage ou au Maître d'Ouvrage Délégué, prévenir celui-ci de son intention d'interrompre les travaux au terme d'un délai de deux (02) mois.

Si dans ce délai, il n'a pas été notifié à l'entrepreneur, par lettre recommandée avec demande d'avis de réception, une décision ordonnant la poursuite des travaux, l'entrepreneur peut les interrompre.

Au cas où la poursuite des travaux a été ordonnée et sans préjudice du droit éventuel de l'entrepreneur à indemnités compensatoires, les intérêts moratoires qui lui sont dus par suite du retard dans le paiement des acomptes mensuels lui seront réglés.

Au cas où l'entrepreneur a régulièrement interrompu les travaux, les délais d'exécution sont de plein droit prolongés du nombre de jours de calendrier compris entre la date de l'interruption des travaux et celle de paiement des deux premiers acomptes en retard. Si le paiement des deux premiers au moins des acomptes en retard n'est pas intervenu dans le délai d'un (01) mois après l'interruption effective des travaux, l'entrepreneur a le droit de ne pas les reprendre et d'obtenir la résiliation de son marché.

# <u>chapitre VII</u>: MESURES COERCITIVES, REGLEMENT DES DIFFERENDS ET LITIGES

## **ARTICLE 53** - Mesures coercitives

**53.1.** A l'exception des cas prévus aux articles 21.2.2 et 50.6 ci-dessus, lorsque l'entrepreneur ne se conforme pas aux dispositions du marché ou aux ordres de service, le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué le met en demeure d'y satisfaire, dans un délai déterminé, par une décision qui lui est notifiée par écrit.

Ce délai, sauf pour les marchés spéciaux ou en cas d'urgence, n'est pas inférieur à quinze (15) jours à compter de la date de notification de la mise en demeure.

**53.2.** Si l'entrepreneur n'a pas déféré à la mise en demeure, une mise en régie à ses frais et risques peut être ordonnée ou la résiliation du marché peut être décidée.



**53.3.** Pour établir la régie, laquelle peut n'être que partielle, il est procédé, l'entrepreneur étant présent ou ayant été dûment appelé à la constatation des travaux exécutés et des approvisionnements existants ainsi qu'à l'inventaire descriptif du matériel de l'entrepreneur et à la remise à celui-ci, de la partie de ce matériel qui n'est pas utile à l'achèvement des travaux poursuivis en régie.

L'entrepreneur peut être relevé de la régie s'il justifie des moyens nécessaires pour reprendre les travaux et les mener à bonne fin.

Après l'expiration d'un délai d'un (1) mois suivant la notification de la décision de mise en régie, la résiliation du marché peut être décidée.

**53.4.** La résiliation du marché décidée en application des paragraphes 53.2 et 53.3 du présent article peut être soit simple, soit aux frais et risques de l'entrepreneur.

Dans les deux cas, les mesures prises en application de l'article 50.3 ci-dessus sont à sa charge.

En cas de résiliation aux frais et risques de l'entrepreneur, il est passé un marché avec un autre entrepreneur pour l'achèvement des travaux. Ce marché est conclu après appel d'offres avec publicité préalable. Par exception aux dispositions de l'article 19.4.2 ci-dessus, le décompte général du marché résilié ne sera notifié à l'entrepreneur qu'après règlement définitif du nouveau marché passé pour l'achèvement des travaux.

**53.5.** L'entrepreneur dont les travaux sont mis en régie est autorisé à en suivre l'exécution sans pouvoir entraver les ordres du Maître d'Œuvre et de ses représentants.

Il en est de même en cas de nouveau marché passé à ses frais et risques.

**53.6.** Les excédents de dépenses qui résultent de la régie ou du nouveau marché sont à la charge de l'entrepreneur. Ils sont prélevés sur les sommes qui peuvent lui être dues ou, à défaut, sur ses sûretés éventuelles, sans préjudice des droits à exercer contre lui en cas d'insuffisance.

Dans le cas d'une diminution des dépenses, l'entrepreneur ne peut en bénéficier, même partiellement.

- **53.7.** Dans le cas d'un marché passé avec des entrepreneurs groupés conjoints, les dispositions particulières ci-après sont applicables :
- 1°) Si l'un des entrepreneurs ne se conforme pas aux obligations qui lui incombent pour l'exécution du lot de travaux dont il est chargé, l'autorité contractante le met en demeure d'y satisfaire suivant les modalités définies au paragraphe 53.1 ci dessus; la décision étant adressée au mandataire.

La mise en demeure produit effet sans qu'il soit besoin d'une mention expresse à l'égard du mandataire, lui même solidaire de l'entrepreneur en cause. Le mandataire est tenu de se substituer à l'entrepreneur défaillant pour l'exécution des travaux dans le mois qui suit l'expiration du délai imparti à cet entrepreneur si ce dernier n'a pas déféré à la mise en demeure.

A défaut, les mesures coercitives prévues au paragraphe 53.2 peuvent être appliquées à l'entrepreneur comme au mandataire.

2°) Si le mandataire ne se conforme pas aux obligations qui lui incombent en tant que représentant et coordonnateur des autres entrepreneurs, il est mis en demeure d'y satisfaire suivant les modalités définies au paragraphe 53.1 ci-dessus.

Si cette mise en demeure reste sans effet, la personne responsable du marché invite les entrepreneurs conjoints à désigner un autre mandataire dans le délai d'un (1) mois ; le nouveau mandataire, une fois agréé, est alors substitué à l'ancien dans tous ses droits et obligations.



Faute de cette désignation, le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué choisit une personne physique ou morale pour coordonner l'action des divers entrepreneurs conjoints. Le mandataire défaillant reste solidaire des autres entrepreneurs et supporte les dépenses d'intervention du nouveau coordonnateur mandataire.

S'agissant des sanctions, il faut se référer aux dispositions des articles 203 à 207 du Code des Marchés Publics.

# ARTICLE 54 - Règlement des différends et litiges - Procédures Contentieuses

Les litiges résultant des marchés publics peuvent faire l'objet d'une tentative de règlement à l'amiable.

La tentative des règlements à l'amiable prévue à l'alinéa ci-dessus reste sans incidence sur la procédure de règlement de droit commun, sauf dérogation découlant des accords ou conventions de prêt ou d'autres conventions internationales.

Tout soumissionnaire qui s'estime lésé dans la procédure de passation des marchés publics peut introduire une requête, soit auprès du Maître d'Ouvrage ou du Maître d'Ouvrage Délégué, soit directement auprès de l'Autorité chargé des marchés publics, en transmettant une copie à l'Autorité de régulation des marchés publics.

Le règlement de tout litige ou différend doit être soumis aux conditions et procédures fixées aux articles 193 à 202 du Code des Marchés Publics.

# **CHAPITRE VIII: DISPOSITIONS FINALES**

## ARTICLE 55 -

Le présent arrêté abroge toutes dispositions antérieures contraires notamment le Décret N° 523/PR/PM/SGG/2004 du 25 Octobre 2004 portant Cahier des Clauses Administratives Générales (CCAG) applicables aux Marchés Publics des Travaux passés au nom de l'Etat du Tchad.

#### **ARTICLE 56 -**

Le présent arrêté prend effet pour compter de la date de sa signature sera enregistré et publié au Journal Officiel de la République.

N'Diaména, le 11 Novembre 2016

PAHIMI PADACKE ALBERT